



V Bruseli 16. marca 2026
(OR. en)

**Medziinštitucionálny spis:
2025/0418 (COD)**

**17043/1/25
REV 1**

**ECOFIN 1789
FISC 381
UD 317
ENV 1430
CLIMA 628
FIN 1587
CODEC 2181**

NÁVRH

Č. dok. Kom.: COM(2025) 990 final

Predmet: Návrh
NARIADENIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY,
ktorým sa zriaďuje Dočasný dekarbonizačný fond



V Bruseli 16. 3. 2026
COM(2025) 990 final/2

2025/0418 (COD)

ADDENDUM

This document corrects document COM(2025) 990 final of 17.12.2025.

Concerns all language versions.

Insertion of the reference to the Staff Working Document SWD(2026) 67 final linked to this Proposal.

The text shall read as follows:

Návrh

NARIADENIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY,

ktorým sa zriaďuje Dočasný dekarbonizačný fond

{SWD(2026) 67 final}

(Text s významom pre EHP)

DÔVODOVÁ SPRÁVA

1. KONTEXT NÁVRHU

• Dôvody a ciele návrhu

V Európskej zelenej dohode sa stanovuje cieľ dosiahnutia klimatickej neutrality Európskej únie do roku 2050. V roku 2025 Európska komisia navrhla cieľ znížiť do roku 2040 čisté emisie skleníkových plynov o 90 % v porovnaní s úrovňami z roku 1990. V tomto navrhovanom ciele sa v plnej miere zohľadňuje súčasné hospodárske, bezpečnostné a geopolitické prostredie v súlade s Kompasom konkurencieschopnosti EÚ³ a Dohodou o čistom priemysle⁴. Cieľom je zabezpečiť nevyhnutnú predvídateľnosť a stabilitu pre investície do prechodu EÚ na čistú energiu a na podporovanie konkurencieschopnosti priemyslu.

Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2003/87/ES z 13. októbra 2003 o vytvorení systému obchodovania s emisnými kvótami skleníkových plynov v Únii, a ktorou sa mení a dopĺňa smernica Rady 96/61/ES (ďalej len „smernica o EU ETS“), je naďalej hlavným nástrojom na znižovanie priemyselných emisií skleníkových plynov prostredníctvom stanovovania cien uhlíka a postupného znižovania emisného stropu pre celú Úniu. Nariadenie (EÚ) 2023/956, ktorým sa zriaďuje mechanizmus uhlíkovej kompenzácie na hraniciach (ďalej len „mechanizmus CBAM“), dopĺňa tento rámec riešením rizika úniku uhlíka súvisiaceho s dovozom určitého tovaru s vysokými emisiami uhlíka do Únie.

S postupným rušením bezodplatného pridelovania kvót v rámci systému EU ETS v rokoch 2026 až 2034 môžu v určitých prípadoch a v prípade určitého tovaru pretrvávajúť riziká úniku uhlíka. V dôsledku tohto zostávajúceho rizika úniku uhlíka by sa mohla znížiť environmentálna účinnosť politiky Únie v oblasti klímy, ak by zníženie emisií v Únii viedlo k väčšiemu zvýšeniu emisií mimo Únie.

Týmto legislatívnym návrhom sa zriaďuje fond Únie na poskytovanie cielenej finančnej podpory energeticky náročným priemyselným odvetviam vystaveným zvýšenému zostávajúcemu riziku úniku uhlíka. Fond podporuje prechod priemyslu Únie na klimaticky neutrálne výrobné procesy, čím sa zníži jeho vystavenie úniku uhlíka a pomôže sa zachovávať environmentálna integrita systému EU ETS zabezpečovaním, aby stanovovanie cien uhlíka účinne prispievalo ku skutočnému zníženiu emisií. Podpora poskytovaná z fondu bude podmienená investíciami do dekarbonizácie.

Fond tak prispieva k cieľom článku 191 ZFEÚ, najmä k predchádzaniu environmentálnym škodám a podpore opatrení na úrovni Únie na riešenie cezhraničných environmentálnych problémov, ako je zmena klímy.

• Súlad s existujúcimi ustanoveniami v tejto oblasti politiky

Návrhom sa dopĺňajú rámce nástrojov EU ETS a CBAM. Nemenia sa ním, ale dopĺňajú mechanizmy zavedené týmito nástrojmi tým, že sa poskytuje prechodné ciele finančné opatrenie na riešenie určitých rizík, kým sa nenájde dlhodobé riešenie, ktoré bude identifikované v návrhu na revíziu systému EU ETS v roku 2026. Návrh je obmedzený z hľadiska rozsahu pôsobnosti a času, aby sa zabránilo prekryvaniu s návrhom na revíziu systému EU ETS plánovaným na rok 2026 a aby sa zabezpečila rozpočtová disciplína.

Je takisto v súlade s cieľmi iných fondov Únie, ako sú Inovačný fond a Sociálno-klimatický fond, ktoré podporujú dekarbonizáciu výroby v Únii.

- **Súlad s ostatnými politikami Únie**

Administratívne požiadavky vrátane požiadaviek na podávanie správ zohrávajú kľúčovú úlohu pri zabezpečovaní správneho presadzovania a riadneho monitorovania právnych predpisov. Vo všeobecnosti sú náklady s nimi spojené do veľkej miery kompenzované výhodami, ktoré prinášajú. Požiadavky na podávanie správ však môžu pre zainteresované strany predstavovať aj neprímeranú záťaž, ktorá postihuje najmä malé a stredné podniky a mikropodniky.

Komisia v reakcii na zverejnenie Draghiho správy stanovila program zjednodušenia vo viacerých svojich oznámeniach v roku 2025¹. Komisia vyvíja bezprecedentné úsilie o zjednodušenie s cieľom dosiahnuť dohodnuté politické ciele čo najjednoduchším, najcielenejším, najúčinnnejším a najmenej zaťažujúcim spôsobom.

Tento návrh je v súlade s programom Únie na zjednodušenie a so záväzkom znížiť zbytočnú administratívnu záťaž pre subjekty verejného sektora a prijímateľov. Štruktúra riadenia a správy fondu je navrhnutá tak, aby sa minimalizovala duplicita s existujúcimi nástrojmi Únie, najmä so systémom EU ETS, a aby sa v plnej miere využívali existujúce administratívne kapacity na úrovni Únie a na vnútroštátnej úrovni. Zefektívňujú sa aj postupy tým, že sa plánuje jedna výzva na predkladanie žiadostí.

A napokon návrh je zostavený tak, aby sa zaisťovala ochrana finančných záujmov Únie v súlade s nariadením (EÚ, Euratom) 2024/2509 (ďalej len „nariadenie o rozpočtových pravidlách“)². Komisia, Európsky úrad pre boj proti podvodom (OLAF), Európsky dvor audítorov (EDA) a prípadne Európska prokuratúra (EPPO) budú mať oprávnenie vykonávať svoje príslušné právomoci v oblasti vyšetrovania a trestného stíhania, pokiaľ ide o využívanie zdrojov fondu.

2. PRÁVNY ZÁKLAD, SUBSIDIARITA A PROPORCIONALITA

- **Právny základ**

Tento návrh je založený na článku 192 ods. 1 Zmluvy o fungovaní Európskej únie (ďalej len „ZFEÚ“) v oblasti ochrany životného prostredia. V súlade s týmto článkom Únia prispieva okrem iného k dosahovaniu týchto cieľov: udržiavanie, ochrana a zlepšovanie kvality životného prostredia, podpora opatrení na medzinárodnej úrovni na riešenie regionálnych alebo celosvetových environmentálnych problémov, a to predovšetkým na boj proti zmene klímy. Návrh sleduje tieto environmentálne ciele podporovaním dekarbonizácie, predchádzaním úniku uhlíka, čím sa zabezpečuje environmentálna účinnosť politiky Únie v oblasti klímy.

Návrh vychádza aj z článku 322 ods. 1 ZFEÚ, ktorý poskytuje právny základ pre prijímanie rozpočtových pravidiel určujúcich postup zostavovania a plnenia rozpočtu Únie a pre kontrolu plnenia rozpočtu. Zahŕnutie článku 322 ods. 1 ZFEÚ je vhodné, keďže v návrhu sa stanovujú pravidlá financovania, riadenia a kontroly fondu Únie.

¹ Pozri najmä Kompas konkurencieschopnosti EÚ, COM(2025) 30 final.

² Ú. v. EÚ L, 2024/2509, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj>.

- **Subsidiarita (v prípade inej ako výlučnej právomoci)**

Na riešenie uvedených rizík jednotným spôsobom vo všetkých členských štátoch sú potrebné opatrenia na úrovni Únie. Opatrenia na vnútroštátnej úrovni by mohli viesť k nekoordinovanej podpore v celej Únii, čo by viedlo k narušeniu vnútorného trhu a oslabeniu celkovej účinnosti systému EU ETS.

- **Proporcionalita**

Vzhľadom na cezhraničnú povahu opatrení v oblasti klímy a potrebu jednotnej reakcie Únie je návrh primeraný cieľu, ktorý sleduje. Zavádza sa ním mechanizmus cielenej a obmedzenej podpory Únie, ktorý je určený výlučne na dosiahnutie uvedených cieľov. Neprekračuje rámec toho, čo je potrebné na zabezpečenie environmentálnej integrity politiky Únie v oblasti klímy a na zabezpečenie toho, aby zníženie emisií dosiahnuté v rámci Únie nebolo kompenzované ich zvýšením v tretích krajinách. Rozsah pôsobnosti je obmedzený na odvetvia, na ktoré sa vzťahuje nariadenie o mechanizme CBAM. Podpora je podmienená projektmi, ktoré jasne prispievajú k dekarbonizácii priemyslu. Finančné krytie je obmedzené a viazané na obmedzený rozpočet naviazaný na príjmy z mechanizmu CBAM, čím sa zabezpečuje rozpočtová disciplína. Návrh sa opiera aj o existujúce administratívne štruktúry a monitorovacie opatrenia, vďaka čomu sa administratívna záťaž udržiava na minime potrebnom pre všetky strany (Komisiu, príslušné orgány členských štátov a spoločnosti EÚ).

- **Výber nástroja**

Najvhodnejším nástrojom na zabezpečenie jednotného vykonávania systému podpory vo všetkých členských štátoch a na zabránenie rozdielnym vnútroštátnym prístupom, ktoré by mohli narušiť jednotné fungovanie systému EU ETS, je nariadenie. Nariadením sa stanovujú priamo uplatniteľné pravidlá oprávnenosti, financovania, riadenia a monitorovania, čím sa zabezpečuje právna istota tak pre členské štáty ako prijímateľov, ako aj pre prevádzkovateľov ako konečných prijímateľov, pričom alternatívne nástroje, ako sú odporúčania alebo smernice, by neposkytovali požadovanú úroveň harmonizácie alebo včasnosti.

Okrem toho cieľ sledovaný týmto návrhom nemožno dosiahnuť prijatím vykonávacích opatrení, keďže neexistuje vhodný právny základ na konanie.

3. VÝSLEDKY HODNOTENÍ *EX POST*, KONZULTÁCIÍ SO ZAJINTERESOVANÝMI STRANAMI A POSÚDENÍ VPLYVU

- **Hodnotenia *ex post*/kontroly vhodnosti existujúcich právnych predpisov**

Návrh vychádza zo skúseností získaných pri vykonávaní nástrojov EU ETS a CBAM.

- **Konzultácie so zainteresovanými stranami**

Komisia konzultovala so zástupcami priemyslu o pláne týkajúcom sa opatrenia podpory ešte pred predložením návrhu, a to aj prostredníctvom dialógu na vysokej úrovni. Komisia prostredníctvom konzultačných činností informovala zainteresované strany o plánovanom opatrení podpory vrátane plánov jeho celkovej koncepcie a úvah o oprávnenosti na podporu a podmienkach, ktoré by museli byť splnené na jej získanie.

- **Získavanie a využívanie expertízy**

Návrh bol vypracovaný na základe procesu vnútornej kontroly existujúcich ustanovení a nástrojov. Vychádza zo skúseností s vykonávaním právnych predpisov Únie v oblasti životného prostredia, najmä systému EU ETS.

- **Posúdenie vplyvu**

K tomuto návrhu je pripojený analytický dokument, pracovný dokument útvarov Komisie (SWD), ktorý je sprievodným dokumentom k návrhu³. V tomto analytickom dokumente sa opisuje, ako bola oprávnenosť na navrhovanú dočasnú investičnú podporu dekarbonizácie presne zacielená na výrobu tovaru so zvýšenou úrovňou zostávajúcich rizík úniku uhlíka, aby bola primeraná a aby sa zabránilo narušeniam trhu. Okrem toho sa v pracovnom dokumente útvarov Komisie analyzujú podmienky na dekarbonizáciu, ktorými sa obmedzuje administratívna záťaž nového opatrenia, a to aj využívaním už existujúcej administratívnej infraštruktúry a vykázaných údajov na účely bezodplatného pridelovania kvót v rámci systému EU ETS.

- **Regulačná vhodnosť a zjednodušenie**

Ako už bolo uvedené, návrh je plne v súlade s programom Komisie na zjednodušenie. Predchádzaním zbytočnej záťaži sa v návrhu odráža dočasná povaha a obmedzený rozsah podpory. Prispieva sa tak k efektívnejšiemu vykonávaniu, väčšej právnej zrozumiteľnosti a nižším nákladom na dodržiavanie požiadaviek v súlade so zásadami stanovenými v Medziinštitucionálnej dohode o lepšej tvorbe práva a v usmerneniach Komisie pre lepšiu právnu reguláciu.

Návrh je v súlade s cieľmi Programu regulačnej vhodnosti a efektívnosti (REFIT) Komisie. Bol navrhnutý tak, aby sa minimalizovalo regulačné zaťaženie využívaním existujúcich štruktúr všade tam, kde je to možné, vrátane štruktúr systému EU ETS. Nevytvárajú sa ním žiadne nové stále administratívne štruktúry ani orgány. Návrhom sa preto zvyšuje regulačná súdržnosť, posilňuje environmentálna účinnosť a obmedzujú administratívne náklady subjektov verejného sektora a prijímateľov.

- **Základné práva**

V návrhu sa rešpektujú základné práva a dodržiavajú zásady uznané najmä v Charte základných práv Európskej únie. Návrh predovšetkým prispieva k cieľu vysokej úrovne ochrany životného prostredia v súlade so zásadou udržateľného rozvoja stanovenou v článku 37 charty.

4. VPLYV NA ROZPOČET

Fond bude financovaný z príspevkov členských štátov. Každý príspevok bude zodpovedať 25 % príjmov, ktoré členský štát získal z predaja certifikátov CBAM schváleným deklarantom CBAM usadeným na jeho území od 1. februára 2027. Tento podiel zodpovedá podielu, ktorý si ponechajú členské štáty, a nie je ním dotknutý návrh Komisie považovať 75 % príjmov z mechanizmu CBAM za nový vlastný zdroj rozpočtu Únie⁴. Táto úprava je preto v súlade s prebiehajúcim legislatívnym procesom v oblasti vlastných zdrojov.

Fond bude vykonávať Komisia v rámci priameho riadenia v úzkej spolupráci s členskými štátmi. Zdroje z príspevkov členských štátov pokryjú náklady na vykonávanie fondu. Vplyv

³ Pracovný dokument útvarov Komisie, ktorý je sprievodným dokumentom k návrhu nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ), ktorým sa zriaďuje Dočasný dekarbonizačný fond.

⁴ COM(2025) 574. Návrh rozhodnutia Rady o systéme vlastných zdrojov Európskej únie a o zrušení rozhodnutia (EÚ, Euratom) 2020/2053, <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/SK/TXT/?uri=celex:52025PC0574>.

tohto návrhu na rozpočet Únie sa posudzuje v legislatívnom finančnom a digitálnom výkaze, ktorý je pripojený k tomuto návrhu.

5. ĎALŠIE PRVKY

• Plány vykonávania, spôsob monitorovania, hodnotenia a podávania správ

Vykonávanie fondu bude podliehať monitorovaniu v záujme zabezpečenia, aby fond plnil svoje zamýšľané environmentálne ciele a fungoval v súlade so zásadami správneho finančného riadenia. Komisia bude zhromažďovať a analyzovať údaje poskytnuté členskými štátmi a prijímateľmi o žiadostiach a vyplácaní finančných prostriedkov podľa jednotlivých členských štátov, odvetví, tovaru a zariadení, ako aj o dodržiavaní požiadaviek na dekarbonizačné opatrenia. Komisia prijme vykonávacie akty, ktorými sa stanovujú pravidlá monitorovania s cieľom zabezpečiť konzistentnosť v celej Únii. V súlade s nariadením o rozpočtových pravidlách a so zásadami lepšej právnej regulácie Únie budú výsledky monitorovania podkladom pre hodnotenie fondu, ktoré Komisia predloží Rade EÚ a Európskemu parlamentu.

• Vysvetľujúce dokumenty (v prípade smerníc)

Neuplatňuje sa.

• Podrobné vysvetlenie konkrétnych ustanovení návrhu

V tomto oddiele sa uvádza stručný prehľad každého z hlavných ustanovení návrhu.

V článku 1 sa zriaďuje fond a stanovuje sa obdobie, počas ktorého sa bude poskytovať finančná podpora.

V článku 2 sa v záujme právnej istoty a zabezpečenia konzistentnosti stanovuje príslušné vymedzenie pojmov používané v nariadení.

V článku 3 sa stanovuje, že fond sa má financovať z príspevkov členských štátov a že tieto príspevky budú zodpovedať 25 % príjmov z mechanizmu CBAM vybraných členskými štátmi za predaj certifikátov CBAM schváleným deklarentom CBAM podľa článku 20 nariadenia o CBAM. Doložkou o zrážke sa obmedzuje použitie príjmov na skutočné finančné potreby fondu.

V článku 4 sa stanovuje štruktúra riadenia fondu. Stanovuje sa v ňom, že fond vykonáva Komisia, pričom zaisťuje jednotné uplatňovanie v celej Únii. Zároveň sa v ňom uvádza obsah preskúmania fondu Komisiou a stanovuje sa lehota na preskúmanie.

V článku 5 sa stanovuje určenie orgánov členských štátov zodpovedných za vykonávanie opatrenia na vnútroštátnej úrovni.

V článku 6 sa vymedzuje, na ktorý tovar sa má podpora vzťahovať. Oprávnenosť sa obmedzuje na výrobu konkrétneho tovaru, na ktorý sa vzťahuje zvýšené zostávajúce riziko úniku uhlíka. Stanovujú sa v ňom aj podmienky, za ktorých môžu členské štáty požiadať o to, aby bola na podporu oprávnená výroba ďalšieho tovaru.

V článku 7 sa opisujú druhy dekarbonizačných činností, ktoré oprávnený prevádzkovateľ bude musieť vykonávať, aby získal podporu, ako sú investície do nízkouhlíkových technológií.

V článkoch 8 a 9 sa stanovujú pravidlá a postupy, na základe ktorých sa bude podpora poskytovať. Stanovujú sa v nich aj povinnosti a pravidlá, ktoré majú vnútroštátne príslušné orgány uplatňovať pri spracúvaní žiadostí, vrátane spôsobu výpočtu podpory pre každého konečného prijímateľa.

V článkoch 10 a 11 sa stanovujú povinnosti a pravidlá, ktoré má Komisia uplatňovať pri preskúmaní informácií a výpočtov poskytnutých vnútroštátnymi príslušnými orgánmi, a to aj pokiaľ ide o rozhodnutie o vyplatení podpory.

Článkom 12 sa zabezpečuje, aby sa na fond vzťahovali záruky stanovené v nariadení o rozpočtových pravidlách. Potvrdzujú sa v ňom právomoci Komisie, úradu OLAF, Dvora audítorov a prípadne Európskej prokuratúry vykonávať audity, vyšetrovania a trestné stíhania.

V článku 13 sa stanovujú pravidlá, ktoré majú uplatňovať prijímatelia podpory.

Článkom 14 sa Komisia splnomocňuje prijímať delegované akty s cieľom doplniť alebo zmeniť nepodstatné prvky nariadenia, najmä pokiaľ ide o podrobné pravidlá oprávnenosti, technické metodiky a požiadavky na monitorovanie a overovanie v súlade s článkom 290 ZFEÚ.

Článkom 15 sa Komisia splnomocňuje prijímať vykonávacie akty podľa nariadenia (EÚ) č. 182/2011. V týchto aktoch sa vymedzia podrobné pravidlá vykonávania a riadenia fondu, hodnotenia, monitorovania, podávania správ a kontroly.

V článku 16 sa stanovuje dátum nadobudnutia účinnosti a obdobie uplatňovania ustanovení.

Návrh

NARIADENIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY,**ktorým sa zriaďuje Dočasný dekarbonizačný fond**

(Text s významom pre EHP)

EURÓPSKY PARLAMENT A RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 192 ods. 1 a článok 322 ods. 1 písm. a),

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

po postúpení návrhu legislatívneho aktu národným parlamentom,

so zreteľom na stanovisko Európskeho hospodárskeho a sociálneho výboru¹,

so zreteľom na stanovisko Výboru regiónov²,

so zreteľom na stanovisko Dvora audítorov,

konajúc v súlade s riadnym legislatívnym postupom³,

keďže:

- (1) Únia sa zaviazala dosiahnuť klimatickú neutralitu do roku 2050 a znížiť čisté emisie skleníkových plynov do roku 2030 aspoň o 55 % v súlade s Európskou zelenou dohodou⁴ a európskym právnym predpisom v oblasti klímy⁵. V Dohode o čistom priemysle, ako sa stanovuje v oznámení Komisie z 26. februára 2025⁶, sa zdôrazňuje potreba zosúladiť konkurencieschopnosť priemyslu s ambíciami v oblasti klímy a zabezpečiť, aby bol prechod na klimaticky neutrálne hospodárstvo spravodlivý a hospodársky odolný.
- (2) Environmentálne ciele Únie stanovené v článku 191 zmluvy zahŕňajú udržiavanie a zlepšenie kvality životného prostredia a podporu opatrení na medzinárodnej úrovni na riešenie globálnych environmentálnych výziev. Dosahujú sa okrem iného prostredníctvom nástrojov na stanovovanie cien uhlíka, ako je systém Únie na

¹ Ú. v. EÚ C , , s. .

² Ú. v. EÚ C , , s. .

³ Pozícia Európskeho parlamentu z [...] a rozhodnutie Rady z [...].

⁴ Oznámenie Komisie Európskemu parlamentu, Európskej rade, Rade, Európskemu hospodárskemu a sociálnemu výboru a Výboru regiónov z 11. decembra 2019, Európska zelená dohoda, COM(2019) 640 final.

⁵ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/1119 z 30. júna 2021, ktorým sa stanovuje rámec na dosiahnutie klimatickej neutrality a menia nariadenia (ES) č. 401/2009 a (EÚ) 2018/1999 (Ú. v. EÚ L 243, 9.7.2021, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1119/oj>).

⁶ Oznámenie Komisie Európskemu parlamentu, Rade, Európskemu hospodárskemu a sociálnemu výboru a Výboru regiónov z 26. februára 2025, Dohoda o čistom priemysle: spoločný plán konkurencieschopnosti a dekarbonizácie, COM(2025) 85 final.

obchodovanie s emisiami (ďalej len „EU ETS“) zriadený smernicou 2003/87/ES⁷. Ak majú medzinárodní partneri Únie politické prístupy, ktoré sú výrazne pod úrovňou ambícií Únie v oblasti klímy, na výrobu v tretích krajinách sa nevzťahujú porovnateľné obmedzenia týkajúce sa uhlíka. Hrozí, že táto asymetria bude stimulovať premiestňovanie výroby tovaru s vysokými emisiami uhlíka, čo je jav známy ako únik uhlíka, ktorý by ohrozil dosiahnutie cieľov smernice 2003/87/ES v oblasti znižovania emisií. Takéto premiestňovanie môže v konečnom dôsledku viesť k celkovému zvýšeniu globálnych emisií skleníkových plynov, čím sa ohrozí environmentálna integrita a účinnosť politiky Únie v oblasti klímy.

- (3) V Dohode o čistom priemysle sa zdôrazňuje nevyhnutnosť finančnej podpory, regulačnej predvídateľnosti a inovácií na umožnenie dekarbonizácie energeticky náročných priemyselných odvetví, a to bez ohrozenia ich konkurencieschopnosti, najmä v odvetviach vystavených riziku úniku uhlíka. Predchádzanie úniku uhlíka predstavuje environmentálny cieľ, ktorý je priamo spojený s účinnosťou nástrojov na znižovanie emisií, na ktorých sa zakladá politika Únie v oblasti klímy. Cielená finančná podpora môže pomôcť zabezpečiť, aby sa zníženie emisií dosiahlo v rámci Únie prostredníctvom dekarbonizácie priemyselnej činnosti, a nie jej premiestnením do jurisdikcií s nižšími environmentálnymi požiadavkami, ktoré vedú k riziku úniku uhlíka.
- (4) Energeticky náročné priemyselné odvetvia, na ktoré sa vzťahuje smernica 2003/87/ES, postupne internalizujú náklady na svoje emisie skleníkových plynov. Znížený emisný strop pre celú Úniu v kombinácii s postupným rušením bezodplatného pridelovania kvót stanoveným v uvedenej smernici si vyžaduje nákladné a rýchle prispôsobenia zo strany odvetví, na ktoré sa vzťahuje smernica 2003/87/ES, čím sa zvyšuje krátkodobé riziko úniku uhlíka. Uvedenému zostávajúcemu riziku úniku uhlíka sa v plnej miere nezabráni nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2023/956⁸, a preto by sa malo riešiť dodatočnými opatreniami na podporu transformácie a dekarbonizácie priemyselných odvetví.
- (5) S cieľom stimulovať opatrenia na dekarbonizáciu priemyslu je vhodné zriadiť nástroj financovania Únie, Dočasný dekarbonizačný fond (ďalej len „fond“), z ktorého sa bude poskytovať dočasná finančná podpora prevádzkovateľom v uhlíkovo náročných odvetviach, ktoré sú vystavené zostávajúcemu riziku úniku uhlíka, pričom sa zabezpečí zachovanie úsilia o dekarbonizáciu v rámci Únie a zachovanie účinnosti stimulov na znižovanie emisií. Takáto podpora by mala byť prísne obmedzená na to, čo je nevyhnutné na zmiernenie zostávajúceho rizika úniku uhlíka, mala by byť primeraná a podmienená preukázateľným pokrokom v znižovaní emisií skleníkových plynov.
- (6) Príjmy z predaja certifikátov CBAM podľa nariadenia (EÚ) 2023/956 budú vyberať členské štáty. Komisia v rámci svojho návrhu nového rozhodnutia o vlastných

⁷ Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2003/87/ES z 13. októbra 2003 o vytvorení systému obchodovania s emisnými kvótami skleníkových plynov v Spoločenstve, a ktorou sa mení a dopĺňa smernica Rady 96/61/ES (Ú. v. EÚ L 275, 25.10.2003, s. 32, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2003/87/oj>).

⁸ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2023/956 z 10. mája 2023, ktorým sa zriaďuje mechanizmus uhlíkovej kompenzácie na hraniciach (Ú. v. EÚ L 130, 16.5.2023, s. 52, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2023/956/oj>).

zdrojoch⁹ pre budúci viacročný finančný rámec na roky 2028 – 2034 navrhla, aby 75 % príjmov z predaja certifikátov CBAM plynulo do rozpočtu EÚ ako vlastný zdroj¹⁰. V záujme zabezpečenia potrebného financovania by sa mal fond financovať zo zvyšných 25 % príjmov z predaja certifikátov, ktoré by mali predstavovať vonkajšie pripísané príjmy na pokrytie záväzkov vyplácať finančnú podporu konečným prijímateľom fondu a administratívnych nákladov Komisie, ktoré vzniknú pri riadení fondu. Je potrebné stanoviť výnimku z článku 21 ods. 5 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2024/2509¹¹ s cieľom prideliť do fondu primeraný podiel príjmov z predaja certifikátov CBAM podľa nariadenia (EÚ) 2023/956 ako vonkajšie pripísané príjmy.

- (7) Zdroje fondu by sa mali použiť len na pokrytie záväzkov na vyplatenie finančnej podpory konečným prijímateľom a administratívnych nákladov fondu. Všetky nevyužitú príjmy by sa mali vrátiť členským štátom úmerne k ich príspevku do fondu. Na tento účel je potrebné stanoviť výnimku z článku 12 ods. 4 písm. c) nariadenia (EÚ, Euratom) 2024/2509.
- (8) Fond by mal konečným prijímateľom poskytovať finančnú podporu v rokoch 2028 a 2029 s cieľom riešiť ich vystavenie zostávajúcemu riziku úniku uhlíka, ktoré sa určuje na základe dvojročného referenčného obdobia výroby 2026 – 2027. Vzhľadom na potrebu zabezpečiť kontinuitu úsilia o dekarbonizáciu a riešiť zostávajúce riziká úniku uhlíka a skutočnosť, že príjmy z mechanizmu CBAM budú k dispozícii až v roku 2028, je vhodné umožniť, aby sa podpora podľa tohto nariadenia vzťahovala na akcie pred nadobudnutím účinnosti tohto nariadenia v súlade s článkom 3 ods. 2 nariadenia 2024/2509. Takáto spätná oprávnenosť je prísne obmedzená na akcie, ktoré prispievajú k environmentálnym cieľom tohto nariadenia.
- (9) Keďže počiatočné obdobie podpory je obmedzené na dva roky, fond by mal poskytovať krátkodobú podporu, kým sa uskutoční komplexné preskúmanie spôsobov, ako najlepšie riešiť otázku zostávajúceho rizika úniku uhlíka od roku 2028, a to v kontexte plánovaného preskúmania systému EU ETS. Prechodný charakter fondu vylučuje akýkoľvek výklad v tom zmysle, že by mohol predstavovať precedens, model alebo referenčný bod pre preskúmanie systému EU ETS. Existencia, prevádzkovanie alebo ukončenie činnosti fondu preto nevyvoláva žiadne právne ani iné očakávania, pokiaľ ide o preskúmanie systému EU ETS.
- (10) Vzhľadom na dočasný charakter fondu by jeho riadenie malo byť nákladovo efektívne a mala by sa ním v čo najväčšej miere minimalizovať administratívna záťaž pre konečných prijímateľov finančnej podpory, ako aj príslušné orgány členských štátov. Z tohto dôvodu by sa mala stanoviť jedna výzva na predkladanie žiadostí v roku 2028 vzťahujúca sa na referenčné obdobie výroby 2026 – 2027.
- (11) S cieľom umožniť zjednodušený a efektívny postup by Komisia mala fond vykonávať v režime priameho riadenia v úzkej spolupráci s členskými štátmi a v súlade

⁹ Návrh rozhodnutia Rady o systéme vlastných zdrojov Európskej únie a o zrušení rozhodnutia (EÚ, Euratom) 2020/2053, COM/2025/574 final.

¹⁰ Návrh rozhodnutia Rady o systéme vlastných zdrojov Európskej únie a o zrušení rozhodnutia (EÚ, Euratom) 2020/2053, COM/2025/574 final.

¹¹ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2024/2509 z 23. septembra 2024 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie (Ú. v. EÚ L 2024/2509, 26.9.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj>).

s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2020/2092¹². V rámci tohto prístupu by sa mali využívať existujúce vzťahy medzi členskými štátmi a prevádzkovateľmi, pričom by sa mali zohľadňovať miestne špecifiká a existujúce opatrenia, aby sa zabezpečilo včasné posúdenie žiadostí, ako aj efektívne vyplácanie finančnej podpory konečným prijímateľom. Okrem toho by sa lehota na podanie žiadostí, ako aj dokumenty, ktoré sa majú predložiť, mali zosúladiť s povinnosťami, ktoré už majú prevádzkovatelia, ktorým boli bezodplatne pridelené kvóty, podľa článkov 22a a 22b delegovaného nariadenia Komisie (EÚ) 2019/331¹³ a článkov 3 a 3d vykonávacieho nariadenia Komisie (EÚ) 2019/1842¹⁴.

- (12) Fond by mal prispievať najmä k cieľu dekarbonizácie poskytovaním podpory prevádzkovateľom zariadení v rámci EU ETS, ktoré vyrábajú tovar vystavený najvyššiemu zostávajúcemu riziku úniku uhlíka v krátkodobom horizonte. Uvedený tovar by sa mal vyberať s prihliadnutím na jeho emisie, ako aj na vystavenie riziku úniku uhlíka, pričom ako východiskový bod by sa mal použiť prístup použitý na zostavenie zoznamu odvetví vystavených riziku úniku uhlíka v rámci EU ETS a opatrenie by sa malo zamerať na tovar, v prípade ktorého je riziko úniku uhlíka na základe objektívneho ukazovateľa najväčšie.
- (13) Vystavenie riziku v prípade tovaru s nízkym pomerom hodnoty k hmotnosti sa môže v jednotlivých členských štátoch výrazne líšiť. S cieľom zohľadniť osobitné vlastnosti tovaru s nízkym pomerom hodnoty k hmotnosti, pokiaľ ide o zostávajúce riziko úniku uhlíka, by sa mal zaviesť mechanizmus dobrovoľného uplatňovania („opt-in“). Kým tovar uvedený v prílohe vykazuje mimoriadne vysoké vystavenie v celej Únii, v rámci mechanizmu dobrovoľného uplatňovania by sa mali zohľadňovať vnútroštátne okolnosti. Mechanizmus dobrovoľného uplatňovania by mal členským štátom umožniť, aby navrhované opatrenie uplatňovali na určité číselné znaky kombinovanej nomenklatúry (ďalej len „číselné znaky KN“) v súlade s nariadením Rady (EHS) č. 2658/87¹⁵, a to za predpokladu, že môžu preukázať, že kritériá výberu, ktoré sa použili na vymedzenie tovaru stanoveného v prílohe k tomuto nariadeniu, sú na vnútroštátnej úrovni splnené.
- (14) S cieľom zabezpečiť, aby účinkom finančnej podpory bolo stimulovanie znižovania emisií skleníkových plynov, by táto podpora mala podliehať objektívnym, nediskriminačným a vopred stanoveným podmienkam. V záujme zníženia administratívnej záťaže by tieto podmienky mali vychádzať z existujúceho administratívneho rámca stanoveného pre bezodplatné pridelovanie kvót v rámci systému EU ETS. S cieľom zosúladiť tieto podmienky s existujúcim postupom podávania žiadostí o bezodplatné pridelovanie kvót by finančná podpora mala byť

¹² Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2020/2092 zo 16. decembra 2020 o všeobecnom režime podmienenosti na ochranu rozpočtu Únie (Ú. v. EÚ L 433I, 22.12.2020, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2020/2092/oj>).

¹³ Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2019/331 z 19. decembra 2018, ktorým sa ustanovujú prechodné pravidlá harmonizácie bezodplatného pridelovania emisných kvót podľa článku 10a smernice Európskeho parlamentu a Rady 2003/87/ES, platné v celej Únii (Ú. v. EÚ L 59, 27.2.2019, s. 8, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2019/331/oj).

¹⁴ Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2019/1842 z 31. októbra 2019, ktorým sa stanovujú pravidlá uplatňovania smernice Európskeho parlamentu a Rady 2003/87/ES, pokiaľ ide o ďalšie ustanovenia týkajúce sa úprav súvisiacich s bezodplatným pridelovaním emisných kvót v dôsledku zmien na úrovni činnosti (Ú. v. EÚ L 282, 4.11.2019, s. 20, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2019/1842/oj).

¹⁵ Nariadenie Rady (EHS) č. 2658/87 z 23. júla 1987 o colnej a štatistickej nomenklatúre a o Spoločnom colnom sadzobníku (Ú. v. ES L 256, 7.9.1987, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/1987/2658/oj>).

podmienená preukázaním vykonania odporúčaní zahrnutých do energetických auditov alebo rovnocenných opatrení alebo právnym záväzkom prijatým v súvislosti s investíciami na dosiahnutie cieľov a míľnikov uvedených v pláne klimatickej neutrality. Na umožnenie čo najúčinnšieho a nákladovo najefektívnejšieho zníženia emisií by prijímatelia mali mať možnosť investovať svoju podporu do projektov, ktoré sú najvhodnejšie pre ich individuálnu situáciu.

- (15) Mala by sa stanoviť metodika, ktorú po predložení žiadostí príslušné orgány určené členskými štátmi použijú na výpočet finančnej podpory. Pri tomto výpočte by sa mal zohľadniť ročný priemer záverečných cien kvót EU ETS na aukčnej platforme za roky 2026 a 2027, keďže tieto roky sú referenčnými rokmi, za ktoré sa poskytuje podpora, a mali by lepšie odrážať náklady na riešenie zostávajúceho rizika úniku uhlíka. Po vykonaní výpočtov by príslušné orgány mali Komisii poskytnúť zoznam obsahujúci všetkých prijímateľov a ich príslušnú vypočítanú finančnú podporu.
- (16) Po overení výpočtov poskytnutých vnútroštátnymi príslušnými orgánmi by Komisia mala prijať rozhodnutie, v ktorom sa stanoví suma pridelená každému členskému štátu a uvedú sumy splatné každému konečnému prijímateľovi v danom členskom štáte. Toto rozhodnutie by malo predstavovať právny záväzok vo vzťahu ku konečným prijímateľom v zmysle nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2024/2509¹⁶. Komisia by mala vnútroštátnym príslušným orgánom vyplatiť sumu pridelenú každému členskému štátu, ktorá zodpovedá finančnej podpore poskytovanej konečným prijímateľom v danom členskom štáte. Príslušné orgány by potom mali včas vyplatiť podporu príslušným konečným prijímateľom.
- (17) Na zaistenie predchádzania podvodom, korupcii, konfliktom záujmov a iným nezrovnalostiam poškodzujúcim finančné záujmy Únie, ich odhalovania a boja proti nim by Komisia, Európsky dvor audítorov a Európsky úrad pre boj proti podvodom (OLAF) mali mať právomoci, ktoré im boli zverené nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 883/2013¹⁷ a nariadením (EÚ, Euratom) 2024/2509 na vykonávanie auditov a vyšetrovaní týkajúcich sa využívania finančných prostriedkov Únie podľa tohto nariadenia. V prípade členských štátov, ktoré sa zúčastňujú na posilnenej spolupráci v súlade s nariadením Rady (EÚ) 2017/1939¹⁸, by mala Európska prokuratúra vyšetrovať a stíhať trestné činy poškodzujúce finančné záujmy Únie.
- (18) Na účely doplnenia nepodstatných prvkov tohto nariadenia by sa mala na Komisiu delegovať právomoc prijímať akty v súlade s článkom 290 zmluvy s cieľom stanoviť pravidlá týkajúce sa výpočtu a výberu príspevku každého členského štátu do zdrojov pridelených fondu, vykonávania fondu vrátane požiadaviek na podávanie správ a monitorovanie a podmienok oprávnenosti tovaru, ktorý má nízky pomer hodnoty k hmotnosti a je vystavený zvýšenému zostávajúcemu riziku úniku uhlíka na

¹⁶ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2024/2509 z 23. septembra 2024 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie (Ú. v. EÚ L 2024/2509, 26.9.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj>).

¹⁷ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 883/2013 z 11. septembra 2013 o vyšetrovaniach vykonávaných Európskym úradom pre boj proti podvodom (OLAF), ktorým sa zrušuje nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1073/1999 a nariadenie Rady (Euratom) č. 1074/1999 (Ú. v. EÚ L 248, 18.9.2013, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2013/883/oj>).

¹⁸ Nariadenie Rady (EÚ) 2017/1939 z 12. októbra 2017, ktorým sa vykonáva posilnená spolupráca na účely zriadenia Európskej prokuratúry (Ú. v. EÚ L 283, 31.10.2017, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2017/1939/oj>).

vnútroštátnej úrovni. Je osobitne dôležité, aby Komisia počas prípravných prác uskutočnila príslušné konzultácie, a to aj na úrovni expertov, a aby tieto konzultácie vykonávala v súlade so zásadami stanovenými v Medziinštitucionálnej dohode z 13. apríla 2016 o lepšej tvorbe práva¹⁹. Predovšetkým v záujme rovnakého zastúpenia pri príprave delegovaných aktov sa všetky dokumenty doručujú Európskemu parlamentu a Rade v rovnakom čase ako expertom z členských štátov, a experti Európskeho parlamentu a Rady majú systematicky prístup na zasadnutia skupín expertov Komisie, ktoré sa zaoberajú prípravou delegovaných aktov.

- (19) S cieľom zabezpečiť jednotné podmienky vykonávania tohto nariadenia by sa mali na Komisiu preniesť vykonávacie právomoci na stanovenie pravidiel, pokiaľ ide o procedurálne požiadavky a doklady, ktoré majú predložiť žiadatelia, postup podávania žiadostí a zodpovednosti a povinnosti konečných prijímateľov v oblasti monitorovania a podávania správ.
- (20) Právomoci týkajúce sa procedurálnych požiadaviek a dokladov, ktoré majú predložiť žiadatelia, postupu podávania žiadostí a zodpovednosti a povinností konečných prijímateľov v oblasti monitorovania by sa mali vykonávať v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 182/2011²⁰. Pri prijímaní týchto vykonávacích aktov by sa mal použiť postup preskúmania.
- (21) Keďže ciele tohto nariadenia týkajúce sa riešenia zostávajúcich rizík úniku uhlíka nemožno uspokojivo dosiahnuť na úrovni členských štátov jednotným spôsobom, ale možno ich lepšie dosiahnuť na úrovni Únie a zabrániť tak nekoordinovanej podpore v rámci Únie, a tým narušeniam vnútorného trhu a oslabeniu celkovej účinnosti systému EU ETS, Únia môže prijímať opatrenia v súlade so zásadou subsidiarity podľa článku 5 Zmluvy o Európskej únii. V súlade so zásadou proporcionality podľa uvedeného článku toto nariadenie neprekračuje rámec nevyhnutný na dosiahnutie týchto cieľov,

PRIJALI TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Predmet

1. Týmto nariadením sa zriaďuje Dočasný dekarbonizačný fond (ďalej len „fond“) a stanovuje sa jeho riadenie, finančné pravidlá jeho vykonávania, jeho zdroje a rozsah poskytovanej podpory.
2. Z fondu sa v období 2028 – 2029 poskytuje finančná podpora na riešenie zostávajúceho rizika úniku uhlíka spojeného s tovarom s vysokými emisiami uhlíka vyrobeným oprávnenými prevádzkovateľmi zariadení v období 2026 – 2027.

Článok 2

Vymedzenie pojmov

Na účely tohto nariadenia sa uplatňuje toto vymedzenie pojmov:

¹⁹ Ú. v. EÚ L 123, 12.5.2016, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_interinst/2016/512/oj.

²⁰ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 182/2011 zo 16. februára 2011, ktorým sa ustanovujú pravidlá a všeobecné zásady mechanizmu, na základe ktorého členské štáty kontrolujú vykonávanie vykonávacích právomocí Komisie (Ú. v. EÚ L 55, 28.2.2011, s. 13, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2011/182/oj>).

- a) „zariadenie“ je zariadenie vymedzené v článku 3 písm. e) smernice 2003/87/ES;
- b) „prevádzkovateľ“ je každá osoba v zmysle vymedzenia v článku 3 písm. f) smernice 2003/87/ES, ktorá vykonáva jednu alebo viacero činností uvedených v prílohe I k tej istej smernici a vyrába tovar uvedený v prílohe I k nariadeniu (EÚ) 2023/956;
- c) „oprávnený tovar“ je každý tovar uvedený v prílohe;
- d) „príslušný orgán“ je orgán určený členským štátom v súlade s článkom 18 smernice 2003/87/ES;
- e) „konečný prijímateľ“ je prevádzkovateľ, ktorý získava finančnú podporu podľa tohto nariadenia.

Článok 3

Zdroje fondu

1. Fond sa financuje z príspevkov členských štátov.
2. Tieto príspevky zodpovedajú 25 % príjmov, ktoré každý členský štát získal z predaja certifikátov CBAM podľa článku 20 nariadenia (EÚ) 2023/956 v súvislosti s viazanými emisiami deklarovanými za roky 2026 a 2027.
3. Každý členský štát oznámi Komisii presné ročné sumy, ktorými má prispieť do fondu, a to do 31. decembra 2027 za rok 2026 a za rok 2027 do 31. decembra 2028. Členské štáty prevedú do fondu peňažnú sumu, ktorá zodpovedá sume uvedenej v odseku 2 tohto článku, do 31. marca 2028, resp. do 31. marca 2029. Sumy príspevkov sú pripísanými príjmami fondu v súlade s článkom 21 ods. 5 nariadenia (EÚ, Euratom) 2024/2509. Odchylne od uvedeného ustanovenia sumy príspevkov predstavujú vonkajšie pripísané príjmy.
4. Príjmy, ktoré zostanú po úplnom vyplatení finančných prostriedkov konečným prijímateľom a úhrade administratívnych nákladov fondu, sa automaticky neprenášajú na ďalšie použitie v rámci fondu. Odchylne od článku 12 ods. 4 písm. c) nariadenia (EÚ, Euratom) 2024/2509 Komisia vráti zvyšné príjmy členským štátom úmerne k ich finančnému príspevku do fondu.
5. Administratívne náklady, ktoré vzniknú Komisii pri vykonávaní fondu, sa pokrývajú zo zdrojov uvedených v odseku 1.
6. Komisia je splnomocnená prijímať delegované akty v súlade s článkom 14 s cieľom doplniť toto nariadenie stanovením ustanovení a opatrení potrebných na výpočet a výber príspevku každého členského štátu do zdrojov pridelených fondu v súlade s týmto článkom vrátane všetkých príslušných požiadaviek na podávanie správ.

Článok 4

Vykonávanie fondu

1. Fond vykonáva Komisia v rámci priameho riadenia v zmysle článku 62 ods. 1 prvého pododseku písm. a) nariadenia (EÚ, Euratom) 2024/2509 a v súlade s ostatnými príslušnými pravidlami prijatými podľa článku 322 ZFEÚ vrátane nariadenia (EÚ, Euratom) 2020/2092.
2. Komisia je splnomocnená prijímať delegované akty v súlade s článkom 14 s cieľom doplniť toto nariadenie stanovením ustanovení a opatrení týkajúcich sa vykonávania fondu vrátane požiadaviek na podávanie správ a monitorovanie.

3. Komisia do 31. decembra 2030 predloží Európskemu parlamentu a Rade správu o výdavkoch financovaných z fondu. Táto správa obsahuje aspoň podrobný rozpis finančných prostriedkov vyplatených z fondu a žiadostí podľa členského štátu, odvetvia, tovaru a zariadení, ako aj hodnotenie fondu.

Článok 5

Príslušné orgány

Každý členský štát určí príslušný orgán, ktorý vykonáva funkcie a plní povinnosti podľa tohto nariadenia, a informuje o tom Komisiu.

Komisia sprístupní verejnosti zoznam všetkých príslušných orgánov.

Článok 6

Oprávnenosť

1. Prevádzkovateľ zariadenia vyrábajúceho tovar uvedený v prílohe, na ktorý sa vzťahujú číselné znaky kombinovanej nomenklatúry (ďalej len „KN“) v nariadení (EHS) č. 2658/87, je oprávnený získať finančnú podporu v súlade s článkom 9 a za podmienok stanovených v článku 7.
2. Prevádzkovateľ zariadenia vyrábajúceho tovar neuvedený v prílohe, ktorý má nízky pomer hodnoty k hmotnosti a je vystavený zvýšenému zostávajúcemu riziku úniku uhlíka na vnútroštátnej úrovni, ako sa vymedzuje v delegovanom akte prijatom v súlade s odsekom 3, je na základe rozhodnutia Komisie prijatého po predložení odôvodnenej žiadosti členským štátom oprávnený získať finančnú podporu v súlade s článkom 9 a podlieha podmienkam stanoveným v článku 7.
3. Komisia je splnomocnená prijímať delegované akty v súlade s článkom 14 s cieľom doplniť toto nariadenie stanovením ukazovateľa, na základe ktorého sa určuje zvýšené zostávajúce riziko úniku uhlíka stanovené v odseku 2, a zoznamu tovaru určeného na základe tohto ukazovateľa, podmienok, ktoré musia prevádzkovatelia splniť okrem podmienok stanovených v článku 7, aby mohli získať finančnú podporu, a postupu podávania žiadosti podľa prvého pododseku.

Článok 7

Podmienenosť

1. Ak sa na prevádzkovateľa vzťahuje povinnosť vykonávať energetický audit ako samostatný energetický audit alebo v rámci certifikovaného systému energetického manažérstva alebo systému environmentálneho manažérstva, prevádzkovateľ dostane finančnú podporu z fondu, ak uspokojivo preukáže príslušnému orgánu, že je splnená jedna z týchto podmienok:
 - a) boli vykonané všetky odporúčania podľa článku 11 smernice Európskeho parlamentu a Rady 2023/1791/ES²¹;

²¹ Smernica Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2023/1791 z 13. septembra 2023 o energetickej efektívnosti a o zmene nariadenia (EÚ) 2023/955 (Ú. v. EÚ L 231, 20.9.2023, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2023/1791/oj>).

- b) čas návratnosti všetkých zostávajúcich relevantných investícií presahuje päť rokov;
 - c) náklady na vykonanie odporúčaní uvedených v písmene a) sú neprímerané a prevádzkovateľ preukáže právny záväzok v zmysle článku 3d vykonávacieho nariadenia (EÚ) 2019/1842 k investíciám, ktorými sa vykonávajú iné opatrenia, ktoré povedú k zníženiu emisií skleníkových plynov rovnocennému zníženiu odporúčanému v audítorskej správe alebo certifikovanom systéme energetického manažérstva pre dotknuté zariadenie.
2. Podmienky stanovené v odseku 1 písm. a), b) a c) sa vzťahujú aj na prevádzkovateľov, na ktorých sa nevzťahuje povinnosť vykonať energetický audit, ak ich energetický audit spĺňa minimálne kritériá stanovené v prílohe VI k smernici (EÚ) 2023/1791.
3. Alternatívne k odsekom 1 a 2 dostane prevádzkovateľ finančnú podporu z fondu za predpokladu, že preukáže právny záväzok v zmysle článku 3d vykonávacieho nariadenia (EÚ) 2019/1842 prijatý k investíciám na dosiahnutie cieľov a míľnikov uvedených v pláne klimatickej neutrality, ktorý je prinajmenšom rovnocenný sume podpory, o ktorú žiada podľa tohto nariadenia.

Článok 8

Žiadosť o podporu, spracovanie žiadostí a posúdenie príslušným orgánom

1. Prevádzkovateľ zariadenia vyrábajúceho tovar, ktorý je oprávnený na finančnú podporu, môže predložiť žiadosť o takúto podporu z fondu do 31. marca 2028. Táto žiadosť sa predkladá príslušnému orgánu členského štátu, v ktorom je prevádzkovateľ zariadenia usadený, a vzťahuje sa na dva roky vykonávania fondu.
2. K žiadosti predloženej podľa odseku 1 sa prikladajú tieto konkrétne prvky:
- a) v prípade všetkých prevádzkovateľov správa o údajoch o výrobe, ktorá dopĺňa overené správy o úrovni činnosti za roky 2026 a 2027 predložené podľa článku 3 vykonávacieho nariadenia (EÚ) 2019/1842 a poskytuje potrebné údaje o výrobe na overenie oprávnenosti na finančnú podporu;
 - b) v prípade prevádzkovateľov usilujúcich sa splniť požiadavky podmienenosti stanovené v článku 7 ods. 1 alebo 2:
 - i) správa o overení, v ktorej sa počas overovania výročných správ o úrovni činnosti za roky 2026 a 2027 v súlade s článkom 3 vykonávacieho nariadenia (EÚ) 2019/1842 potvrdzuje, že boli splnené podmienky stanovené v článku 7 ods. 1 alebo 2;
 - ii) v náležitom prípade podporné doklady o právnom záväzku v zmysle článku 3d vykonávacieho nariadenia (EÚ) 2019/1842 k investícii uvedenej v článku 7 ods. 1 písm. c) a podporné doklady o tom, že investícia povedie k zníženiu emisií skleníkových plynov rovnocennému zníženiu odporúčanému v audítorskej správe alebo certifikovanom systéme energetického manažérstva pre dotknuté zariadenie;
 - c) v prípade prevádzkovateľov usilujúcich sa splniť požiadavky podmienenosti uvedené v článku 7 ods. 3 obe tieto podmienky:

- i) overená správa o klimatickej neutralite v súlade s článkom 3b vykonávacieho nariadenia (EÚ) 2019/1842, ktorá bola overená ako uspokojivá v súlade s vykonávacím nariadením Komisie (EÚ) 2018/2067²²; alebo v prípade prevádzkovateľov, ktorí po prvýkrát predkladajú plán klimatickej neutrality, plán klimatickej neutrality pre ich činnosti, na ktoré sa vzťahuje smernica 2003/87/ES, v súlade s vykonávacím nariadením (EÚ) 2023/2441;
 - ii) podporné doklady o právnom záväzku v zmysle článku 3d vykonávacieho nariadenia (EÚ) 2019/1842 k investícii uvedenej v článku 7 ods. 3 a podporné doklady o tom, že investícia vedie k dosiahnutiu cieľov a míľnikov uvedených v najnovšom pláne klimatickej neutrality v súlade s vykonávacím nariadením (EÚ) 2023/2441.
3. Komisia je splnomocnená prijímať vykonávacie akty s cieľom ďalej vymedziť podrobnosti týkajúce sa procedurálnych požiadaviek, dokumentov a dokladov predkladaných v rámci postupu podávania žiadostí, aby boli oprávnené na finančnú podporu z fondu, najmä minimálny obsah, ktorý sa má predložiť ako súčasť správy o údajoch o výrobe, a podporných dokladov o právnom záväzku v zmysle článku 3d vykonávacieho nariadenia (EÚ) 2019/1842. Uvedené vykonávacie akty sa prijímú v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 15 ods. 2.
4. Dokumentáciu predloženú v súlade s odsekom 2 posúdi príslušný orgán. Na základe tohto posúdenia príslušný orgán rozhodne, či boli splnené podmienky stanovené v článkoch 6 a 7. V prípade nesplnenia podmienok vymôže finančné prostriedky a v prípade potreby začne v tejto súvislosti súdne konanie.
5. Príslušný orgán do 30. júna 2028 poskytne Komisii zoznam, v ktorom uvedie všetkých žiadateľov, ktorí spĺňajú podmienky na základe rozhodnutia podľa odseku 4, ich príslušné zariadenia a úroveň podpory vypočítanú v súlade s článkom 9.

Článok 9

Výpočet podpory príslušnými orgánmi

1. Príslušné orgány posúdia a vypočítajú výšku finančnej podpory, ktorá sa má poskytnúť oprávneným prevádzkovateľom na výrobu každého tovaru uvedeného v prílohe, na základe množstva postupne rušených bezodplatne pridelených kvót. Toto množstvo kvót sa vypočíta v súlade s článkom 16 ods. 8 delegovaného nariadenia (EÚ) 2019/331 a zohľadní sa pri tom rozhodnutie, ktoré Komisia prijala v súlade s článkom 23 ods. 4 uvedeného nariadenia. S cieľom získať finančnú hodnotu podpory sa množstvo bezodplatných kvót upraví podľa podielu výroby (objemu) tovaru uvedeného v prílohe a vynásobí sa ročným priemerom záverečných cien kvót EU ETS na spoločnej aukčnej platforme v rokoch 2026 a 2027 v súlade s postupmi stanovenými v delegovanom nariadení (EÚ) 2023/2830.

²² Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2018/2067 z 19. decembra 2018 o overovaní údajov a o akreditácii overovateľov podľa smernice Európskeho parlamentu a Rady 2003/87/ES (Ú. v. EÚ L 334, 31.12.2018, s. 94, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2018/2067/oj).

2. Celková finančná podpora poskytnutá fondom všetkým konečným prijímateľom nesmie presiahnuť zdroje fondu uvedené v článku 3 ods. 2 znížené o administratívne náklady, ktoré vznikli Komisii podľa článku 3 ods. 5.

Článok 10

Rozhodnutie Komisie o vyplatení

1. Po doručení zoznamu uvedeného v článku 8 ods. 5 Komisia vykoná tieto činnosti:
 - a) preskúma výpočet vykonaný príslušnými orgánmi podľa článku 9 ods. 1;
 - b) posúdi zaradenie každého prevádzkovateľa a zariadenia do zoznamu;
 - c) posúdi informácie predložené v súlade s článkom 8 ods. 2;
 - d) určí individuálne sumy finančnej podpory, ktoré sa majú poskytnúť každému konečnému prijímateľovi.
2. Komisia úmerne zníži sumu podpory, ktorá sa má poskytnúť každému konečnému prijímateľovi v súlade s článkom 9 ods. 1, ak je to potrebné na zaistenie súladu s článkom 9 ods. 2.
3. Komisia na základe svojho posúdenia v súlade s odsekom 1 prijme vykonávacie rozhodnutie o finančnej podpore pre prevádzkovateľov, keď budú k dispozícii zdroje fondu. Uvedené rozhodnutie predstavuje rozhodnutie o financovaní v zmysle článku 110 nariadenia (EÚ, Euratom) 2024/2509. Oznámenie tohto rozhodnutia dotknutému príslušnému orgánu predstavuje individuálny právny záväzok v zmysle nariadenia (EÚ, Euratom) 2024/2509.
4. V rozhodnutí uvedenom v odseku 3 sa stanoví celková suma, ktorá sa má previesť do príslušného členského štátu, zoznam konečných prijímateľov finančnej podpory a suma pre každého prijímateľa.

Článok 11

Vyplácanie finančnej podpory

1. Po prijatí rozhodnutia uvedeného v článku 10 ods. 3 Komisia vyplatí príslušným orgánom celkovú sumu stanovenú v uvedenom rozhodnutí. Odchyľne od článku 196 ods. 3 nariadenia (EÚ, Euratom) 2024/2509 môže Komisia vyplácať podporu takisto na investície a výrobu, aj keď sú už dokončené.
2. Do jedného mesiaca po prijatí finančných prostriedkov od Komisie a najneskôr do 31. decembra 2029 príslušné orgány vyplatia finančnú podporu, ktorú Komisia poskytla na základe rozhodnutí uvedených v článku 10 ods. 3, konečným prijímateľom a bezodkladne po vyplatení informujú Komisiu.

Článok 12

Ochrana finančných záujmov Únie

1. Členské štáty ako prijímatelia finančných prostriedkov z fondu prijímú všetky vhodné opatrenia na ochranu finančných záujmov Únie a na zabezpečenie toho, aby využívanie pridelených finančných prostriedkov bolo v súlade s uplatniteľným právom Únie a vnútroštátnym právom, najmä pokiaľ ide o predchádzanie podvodom, korupcii, konfliktom záujmov a všetkým ostatným nezrovnalostiam poškodzujúcim finančné záujmy Únie, ich odhaľovanie a boj proti nim. Členské štáty prijímú na tento

účel všetky potrebné opatrenia na vymáhanie neoprávnene vyplatených súm. Členské štáty využívajú svoje vnútroštátne systémy rozpočtového riadenia, kontroly a vymáhania.

2. V rozhodnutí uvedenom v článku 10 ods. 3 sa stanovujú tieto povinnosti členských štátov:
 - a) členské štáty prijímajú vhodné opatrenia na predchádzanie podvodom, korupcii, konfliktom záujmov a všetkým ostatným nezrovnalostiam poškodzujúcim finančné záujmy Únie v zmysle článku 61 nariadenia (EÚ, Euratom) 2024/2509, ich odhaľovanie a boj proti nim a podniknú právne kroky na vymáhanie neoprávnene vynaložených alebo zneužitých finančných prostriedkov;
 - b) členské štáty uchovávajú údaje, pokiaľ ide o mená všetkých konečných prijímateľov pridelených finančných prostriedkov, ich identifikačné čísla pre DPH alebo daňové identifikačné čísla a výšku pridelených finančných prostriedkov z fondu;
 - c) výslovne oprávnia Komisiu, úrad OLAF, Dvor audítorov a v prípade členských štátov, ktoré sa zúčastňujú na posilnenej spolupráci podľa nariadenia (EÚ) 2017/1939, Európsku prokuratúru, aby mohli vykonávať svoje práva, ako sa stanovuje v článku 129 ods. 1 nariadenia (EÚ, Euratom) 2024/2059, a uložia všetkým konečným prijímateľom finančnej podpory povinnosť výslovne opraviť Komisiu, úrad OLAF, Dvor audítorov a prípadne Európsku prokuratúru, aby vykonávali svoje práva, ako sa stanovuje v článku 129 ods. 1 nariadenia (EÚ, Euratom) 2024/2059, a uložia podobné povinnosti všetkým konečným prijímateľom vyplatených finančných prostriedkov;
 - d) členské štáty vedú záznamy v súlade s článkom 133 nariadenia (EÚ, Euratom) 2024/2509;
 - e) výslovne súhlasia s tým, že Komisia má právo úmerne znížiť finančnú podporu v rámci fondu a vymáhať akúkoľvek sumu splatnú do rozpočtu Únie v prípadoch podvodu, korupcie, konfliktu záujmov alebo akejkoľvek inej nezrovnalosti poškodzujúcej finančné záujmy Únie.
3. Pri rozhodovaní o výške vymáhanej sumy a znížení Komisia dodržiava zásadu proporcionality a zohľadňuje závažnosť daného podvodu, korupcie, konfliktu záujmov a iných nezrovnalostí, ktoré poškodzujú finančné záujmy Únie, alebo závažnosť porušenia povinnosti. Pred tým, ako dôjde k zníženiu, poskytne Komisia členskému štátu príležitosť predložiť pripomienky.

Článok 13

Povinnosti konečných prijímateľov

1. Koneční prijímatelia sú zodpovední za údaje, ktoré predkladajú podľa tohto nariadenia, a vedú úplné a presné záznamy o činnostiach uvedených v článku 7 na podporu svojich podaní.
2. V tejto súvislosti je Komisia splnomocnená prijímať vykonávacie akty s cieľom určiť zodpovednosť a monitorovať povinnosti konečných prijímateľov, a to aj stanovením obdobia uchovávanía údajov. Uvedené vykonávacie akty sa prijímajú v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 15 ods. 2.

3. Koneční prijímatelia spolupracujú s Komisiou alebo relevantným príslušným orgánom pri vykonávaní auditov, hodnotení a monitorovacích činností. Koneční prijímatelia príslušným orgánom a Komisii na požiadanie včas poskytnú informácie a dokumenty uvedené v odseku 1.

Článok 14

Vykonávanie delegovania právomoci

1. Komisii sa udeľuje právomoc prijímať delegované akty za podmienok stanovených v tomto článku.
2. Právomoc prijímať delegované akty uvedené v článku 3 ods. 6, článku 4 ods. 2 a článku 6 ods. 3 sa Komisii udeľuje na obdobie piatich rokov končiace sa [Úrad pre publikácie: *doplňte dátum päť rokov od nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia*].
3. Delegovanie právomoci uvedené v článku 3 ods. 6, článku 4 ods. 2 a článku 6 ods. 3 môže Európsky parlament alebo Rada kedykoľvek odvolať. Rozhodnutím o odvolaní sa ukončuje delegovanie právomoci, ktoré sa v ňom uvádza. Rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie* alebo k neskoršiemu dátumu, ktorý je v ňom určený. Nie je ním dotknutá platnosť delegovaných aktov, ktoré už nadobudli účinnosť.
4. Komisia pred prijatím delegovaného aktu konzultuje s expertmi určenými jednotlivými členskými štátmi v súlade so zásadami stanovenými v Medziinštitucionálnej dohode z 13. apríla 2016 o lepšej tvorbe práva.
5. Komisia oznamuje delegovaný akt hneď po jeho prijatí súčasne Európskemu parlamentu a Rade.
6. Delegovaný akt prijatý podľa článku 3 ods. 6, článku 4 ods. 2 a článku 6 ods. 3 nadobudne účinnosť, len ak Európsky parlament alebo Rada voči nemu nevzniesli námietku v lehote jedného mesiaca odo dňa oznámenia uvedeného aktu Európskemu parlamentu a Rade alebo ak pred uplynutím uvedenej lehoty Európsky parlament a Rada informovali Komisiu o svojom rozhodnutí nevzniesť námietku. Na podnet Európskeho parlamentu alebo Rady sa táto lehota predĺži o jeden mesiac.

Článok 15

Vykonávacie právomoci

1. Komisii pomáha výbor zriadený článkom 44 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/1999²³. Uvedený výbor je výborom v zmysle nariadenia (EÚ) č. 182/2011.
2. Ak sa odkazuje na tento odsek, uplatňuje sa článok 5 nariadenia (EÚ) č. 182/2011.

²³ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/1999 z 11. decembra 2018 o riadení energetickej únie a opatrení v oblasti klímy, ktorým sa menia nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 663/2009 a (ES) č. 715/2009, smernice Európskeho parlamentu a Rady 94/22/ES, 98/70/ES, 2009/31/ES, 2009/73/ES, 2010/31/EÚ, 2012/27/EÚ a 2013/30/EÚ, smernice Rady 2009/119/ES a (EÚ) 2015/652 a ktorým sa zrušuje nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 525/2013 (Ú. v. EÚ L 328, 21.12.2018, s. 1).

Článok 16

Nadobudnutie účinnosti

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dvadsiatym dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli

*Za Európsky parlament
predsedníčka*

*Za Radu
predseda*

LEGISLATÍVNY FINANČNÝ A DIGITÁLNY VÝKAZ

1.	RÁMEC NÁVRHU/INICIATÍVY	3
1.1.	Názov návrhu/iniciatívy	3
1.2.	Príslušné oblasti politiky	3
1.3.	Ciele	3
1.3.1.	Všeobecné ciele	3
1.3.2.	Špecifické ciele	3
1.3.3.	Očakávané výsledky a vplyv	3
1.3.4.	Ukazovatele výkonnosti	3
1.4.	Návrh/iniciatíva sa týka:	4
1.5.	Dôvody návrhu/iniciatívy	4
1.5.1.	Požiadavky, ktoré sa majú splniť v krátkodobom alebo dlhodobom horizonte vrátane podrobného harmonogramu prvej fázy vykonávania iniciatívy	4
1.5.2.	Prínos zapojenia Európskej únie (môže byť výsledkom rôznych faktorov, napr. lepšej koordinácie, právnej istoty, väčšej účinnosti alebo komplementárnosti). Na účely tohto bodu je „prínos zapojenia Európskej únie“ hodnota vyplývajúca zo zásahu Európskej únie, ktorá dopĺňa hodnotu, ktorú by inak vytvorili len samotné členské štáty.	4
1.5.3.	Poznatky získané z podobných skúseností v minulosti	4
1.5.4.	Zlučiteľnosť s viacročným finančným rámcom a možná synergie s inými vhodnými nástrojmi	5
1.5.5.	Posúdenie rôznych disponibilných možností financovania vrátane možnosti prerozdelenia	5
1.6.	Trvanie a finančný vplyv návrhu/iniciatívy	6
1.7.	Plánované metódy plnenia rozpočtu	6
2.	OPATRENIA V OBLASTI RIADENIA	8
2.1.	Zásady monitorovania a predkladania správ	8
2.2.	Systémy riadenia a kontroly	8
2.2.1.	Opodstatnenie navrhovaných metód plnenia rozpočtu, mechanizmov vykonávania financovania, spôsobov platby a stratégie kontroly	8
2.2.2.	Informácie o zistených rizikách a systémoch vnútornej kontroly zavedených na ich zmierňovanie	8
2.2.3.	Odhad a opodstatnenie nákladovej účinnosti kontrol (pomer medzi nákladmi na kontroly a hodnotou súvisiacich riadených finančných prostriedkov) a posúdenie očakávaných úrovní rizika chyby (pri platbe a uzavretí)	8
2.3.	Opatrenia na predchádzanie podvodom a nezrovnalostiam	9
3.	ODHADOVANÝ FINANČNÝ VPLYV NÁVRHU/INICIATÍVY	10
3.1.	Príslušné okruhy viacročného finančného rámca a rozpočtové riadky výdavkov	10
3.2.	Odhadovaný finančný vplyv návrhu na rozpočtové prostriedky	12

3.2.1.	Zhrnutie odhadovaného vplyvu na operačné rozpočtové prostriedky	12
3.2.1.1.	Rozpočtové prostriedky zo schváleného rozpočtu	12
3.2.1.2.	Rozpočtové prostriedky z vonkajších pripísaných príjmov	17
3.2.2.	Odhadované výstupy financované z operačných rozpočtových prostriedkov	22
3.2.3.	Zhrnutie odhadovaného vplyvu na administratívne rozpočtové prostriedky	24
3.2.3.1.	Rozpočtové prostriedky zo schváleného rozpočtu	24
3.2.3.2.	Rozpočtové prostriedky z vonkajších pripísaných príjmov	24
3.2.3.3.	Celkové rozpočtové prostriedky	24
3.2.4.	Odhadovaná potreba ľudských zdrojov	25
3.2.4.1.	Financovaná zo schváleného rozpočtu	25
3.2.4.2.	Financovaná z vonkajších pripísaných príjmov	26
3.2.4.3.	Celková potreba ľudských zdrojov	26
3.2.5.	Prehľad odhadovaného vplyvu na investície súvisiace s digitálnymi technológiami	28
3.2.6.	Súlad s platným viacročným finančným rámcom	28
3.2.7.	Príspevky od tretích strán	28
3.3.	Odhadovaný vplyv na príjmy	29
4.	DIGITÁLNE ROZMERY	29
4.1.	Požiadavky digitálneho významu	30
4.2.	Údaje	30
4.3.	Digitálne riešenia	31
4.4.	Posúdenie interoperability	31
4.5.	Opatrenia na podporu digitálneho vykonávania	32

1. RÁMEC NÁVRHU/INICIATÍVY

1.1. Názov návrhu/iniciatívy

Návrh nariadenia Európskeho parlamentu a Rady, ktorým sa zriaďuje Dočasný dekarbonizačný fond

1.2. Príslušné oblasti politiky

Opatrenia v oblasti klímy

1.3. Ciele

1.3.1. Všeobecné ciele

V nariadení Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/1119 (ďalej len „európsky právny predpis v oblasti klímy“) sa stanovuje právne záväzný cieľ nulovej bilancie emisií skleníkových plynov v celom hospodárstve najneskôr do roku 2050 a strednodobý cieľ znížiť čisté emisie skleníkových plynov do roku 2030 aspoň o 55 % v porovnaní s úrovňami z roku 1990.

Európska komisia v júli 2025 navrhla cieľ znížiť do roku 2040 čisté emisie skleníkových plynov o 90 % v porovnaní s úrovňami z roku 1990. V tomto navrhovanom ciele sa v plnej miere zohľadňuje súčasné hospodárske, bezpečnostné a geopolitické prostredie v súlade s Kompasom konkurencieschopnosti EÚ, Dohodou o čistom priemysle a Akčným plánom pre cenovo dostupnú energiu. Cieľom je zabezpečiť nevyhnutnú predvídateľnosť a stabilitu pre investície do prechodu EÚ na čistú energiu a na podporovanie konkurencieschopnosti priemyslu.

1.3.2. Špecifické ciele

Špecifický cieľ

Mechanizmom uhlíkovej kompenzácie na hraniciach (CBAM) sa riešia riziká úniku uhlíka v odvetviach, na ktoré sa mechanizmus vzťahuje. Existuje však riziko, že výroba niektorého tovaru by mohla byť spojená s mimoriadne zvýšeným zostávajúcim rizikom úniku uhlíka. Pomôcť znížiť vystavenie týchto prevádzkovateľov takýmto zostávajúcim rizikám úniku uhlíka v strednodobom a dlhodobom horizonte môžu investície do dekarbonizácie.

Cieľom tohto návrhu je dočasne poskytovať podporu prevádzkovateľom vyrábajúcim tovar spojený s mimoriadne zvýšeným zostávajúcim rizikom úniku uhlíka počas rokov výroby 2026 a 2027, aby účinne investovali do dekarbonizačných opatrení.

1.3.3. Očakávané výsledky a vplyv

Uved'te, aký vplyv by mal mať návrh/iniciatíva na prijímateľov/cieľové skupiny.

Očakáva sa, že skutočné náklady na emisie oxidu uhličitého pre prevádzkovateľov v rámci systému EU ETS sa zvýšia, keď sa zníži bezodplatné pridelovanie kvót, najmä pre prevádzkovateľov, na ktorých sa vzťahuje koeficient CBAM. Tento zvýšený cenový signál pre dekarbonizáciu by mal podporiť nákladovo efektívne znižovanie emisií skleníkových plynov. Výroba niektorých druhov tovaru však môže byť spojená so zvýšeným zostávajúcim rizikom úniku uhlíka, ktorému mechanizmus CBAM v plnej miere nezabráni.

Navrhovaná iniciatíva poskytne dočasnú finančnú podporu prevádzkovateľom, ktorí čelia zostávajúcemu riziku úniku uhlíka, na urýchlenie investícií do dekarbonizačných opatrení. Týmto spôsobom sa bude toto zostávajúce riziko úniku uhlíka riešiť.

1.3.4. Ukazovatele výkonnosti

Uved'te ukazovatele na monitorovanie pokroku a dosiahnutých výsledkov.

Finančná podpora na dekarbonizáciu poskytovaná prevádzkovateľom, ktorí čelia zostávajúcemu riziku úniku uhlíka

Preukázanie vykonania odporúčaní z energetického auditu

Potvrdené investície do dekarbonizácie

1.4. Návrh/iniciatíva sa týka:

novej akcie

novej akcie, ktorá nadväzuje na pilotný projekt/prípravnú akciu²⁸

predĺženia trvania existujúcej akcie

zlúčenia jednej alebo viacerých akcií do ďalšej/novej akcie alebo presmerovania jednej alebo viacerých akcií na ďalšiu/novú akciu

1.5. Dôvody návrhu/iniciatívy

1.5.1. Požiadavky, ktoré sa majú splniť v krátkodobom, strednodobom alebo dlhodobom horizonte vrátane podrobného harmonogramu prvej fázy vykonávania iniciatívy

Zníženie emisií v rámci systému EU ETS v posledných rokoch bolo do veľkej miery spôsobené odvetvím elektriny. Na druhej strane emisie v energeticky náročných priemyselných odvetviach zaznamenali len mierny pokles, čo sa čiastočne vysvetľuje aj poklesom výroby. Prístupnosť a cenová dostupnosť možností znižovania emisií v týchto odvetviach ešte nedosahuje úroveň odvetvia energetiky. Poukazuje to na potrebu investícií do dekarbonizačných opatrení v týchto odvetviach, pretože tieto investície sú potrebné na dosiahnutie cieľov EÚ v oblasti klímy a na zníženie rizika úniku uhlíka.

Plánovaný časový harmonogram vykonávania:

– do 31. marca 2028 môžu prevádzkovatelia zariadenia vyrábajúceho oprávnený tovar predložiť žiadosť o podporu z fondu. Žiadosť musí obsahovať príslušné údaje o výrobe za roky 2026 a 2027,

– do 31. marca 2028 členské štáty prevedú Komisii sumu zodpovedajúcu 25 % svojich príjmov z mechanizmu CBAM za rok 2026,

– do 30. júna 2028 príslušné orgány poskytnú Komisii zoznam všetkých žiadateľov, ktorí spĺňajú požiadavky oprávnenosti a podmienenosti, ich príslušné zariadenia a vypočítanú úroveň podpory spolu s príslušnou dokumentáciou o všetkých týchto aspektoch,

– do 31. marca 2029 členské štáty prevedú Komisii sumu zodpovedajúcu 25 % svojich príjmov z mechanizmu CBAM za rok 2027,

²⁸

Podľa článku 58 ods. 2 písm. a) alebo b) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

- Komisia preskúma výpočty a informácie predložené príslušnými orgánmi členských štátov, vydá rozhodnutie o vyplatení a prevedie príslušné peňažné sumy príslušným orgánom,
- do 31. decembra 2029 príslušné orgány vyplatia podporu konečným prijímateľom,
- Komisia do 31. decembra 2030 predloží Európskemu parlamentu a Rade správu o vykonávaní fondu a poskytnutej podpore.

1.5.2. *Prínos zapojenia Európskej únie (môže byť výsledkom rôznych faktorov, napr. lepšej koordinácie, právnej istoty, väčšej účinnosti alebo komplementárnosti). Na účely tohto bodu je „prínos zapojenia Európskej únie“ hodnota vyplývajúca zo zásahu Európskej únie, ktorá dopĺňa hodnotu, ktorú by inak vytvorili len samotné členské štáty.*

Dôvody na akciu na úrovni Európskej únie (*ex ante*):

Táto iniciatíva úzko súvisí so stanovovaním cien uhlíka uplatňovaným na úrovni EÚ prostredníctvom systému EÚ na obchodovanie s emisiami (EU ETS), ktorý sa vzťahuje na výrobu výrobkov s vysokými emisiami uhlíka v EÚ. Z navrhovaného fondu by sa poskytovala podpora prevádzkovateľom, na ktorých sa vzťahuje systém EÚ na obchodovanie s emisiami a ktorí čelia zostávajúcemu riziku úniku uhlíka v dôsledku zníženia bezodplatného pridelovania emisných kvót v nadchádzajúcich rokoch. Zo všetkých týchto dôvodov by mala EÚ konať.

Očakávaný prínos vytvorený Európskou úniou (*ex-post*):

Navrhovaná dočasná podpora investícií do dekarbonizácie sa bude vzťahovať na prevádzkovateľov v celej EÚ na základe objektívnych kritérií. Fondu to umožní presne sa zamerať na výrobu tovaru so zvýšenou úrovňou zostávajúceho rizika úniku uhlíka v súvislosti so systémom EU ETS. Takouto cieleňou podporou sa zabezpečí účinnosť opatrenia.

1.5.3. *Poznatky získané z podobných skúseností v minulosti*

Navrhovaný mechanizmus vyplácania prostriedkov z fondu vychádza z pozitívnych skúseností z iných existujúcich finančných nástrojov EÚ, najmä z Modernizačného fondu, ktoré sú založené na dvojstupňovom systéme vyplácania prostriedkov, t. j. Komisia (alebo iná vykonávacia agentúra na úrovni EÚ) najprv prevedie sumy zodpovedajúce schváleným investíciám vnútroštátnym príslušným orgánom. Tie potom ďalej vyplácajú sumy konečným prijímateľom. V rámci Modernizačného fondu sa tento systém vyplácania ukázal ako úspešný, keďže a) vytvára nízku úroveň administratívnej záťaže na úrovni EÚ a b) vnútroštátne príslušné orgány sa môžu riadiť platnými vnútroštátnymi pravidlami vyplácania konečným prijímateľom. Modernizačný fond sa vykonáva mimo štruktúry rozpočtu EÚ.

1.5.4. *Zlučiteľnosť s viacročným finančným rámcom a možná synergia s inými vhodnými nástrojmi*

Tento návrh je mimo viacročného finančného rámca (VFR). Ako možný osvedčený postup sa zvažuje model Modernizačného fondu, navrhuje sa však, aby bol tento fond financovaný prostredníctvom štruktúry rozpočtu EÚ.

1.5.5. Posúdenie rôznych disponibilných možností financovania vrátane možnosti prerozdelenia

Vzhľadom na to, že fond bude mať vlastný rozpočet (príjmy z fondu) a že sa predpokladá, že časť z neho bude slúžiť na pokrytie administratívnych nákladov, sa súčasný navrhovaný model javí ako najvhodnejší, s výnimkou prípravnej fázy. V tejto fáze by sa náklady na zamestnancov až do prílevu príjmov mali pokrývať z prerozdelenia prostriedkov v okruhu 7 v rámci vykonávacích útvarov.

1.6. Trvanie a finančný vplyv návrhu/iniciatívy

obmedzené trvanie

- v platnosti od 2026 do 2031
- finančný vplyv na viazané rozpočtové prostriedky od 2026 do 2030 a na platobné rozpočtové prostriedky od 2026 do 2031

neobmedzené trvanie

- Počiatočná fáza vykonávania bude trvať od RRRR do RRRR
- a potom bude vykonávanie pokračovať v plnom rozsahu.

1.7. Plánované metódy plnenia rozpočtu [Vysvetlenie metód plnenia rozpočtu a odkazy na nariadenie o rozpočtových pravidlách sú k dispozícii na webovom sídle BUDGpedia: <https://myintracomm.ec.europa.eu/corp/budget/financial-rules/budget-implementation/Pages/implementation-methods.aspx>]

Priame riadenie na úrovni Komisie

- prostredníctvom jej útvarov vrátane zamestnancov v delegáciách Únie
- prostredníctvom výkonných agentúr

Zdieľané riadenie s členskými štátmi

Nepriame riadenie, pri ktorom sa plnením rozpočtu poveria:

- tretie krajiny alebo subjekty, ktoré tieto krajiny určili,
- medzinárodné organizácie a ich agentúry (uved'te),
- Európska investičná banka (EIB) a Európsky investičný fond,
- subjekty uvedené v článkoch 70 a 71 nariadenia o rozpočtových pravidlách,
- verejnoprávne subjekty,
- súkromnoprávne subjekty poverené vykonávaním verejnej služby, pokiaľ sú im poskytnuté primerané finančné záruky,
- súkromnoprávne subjekty spravované právom členského štátu, ktoré sú poverené vykonávaním verejno-súkromného partnerstva a ktorým sú poskytnuté primerané finančné záruky,
- subjekty alebo osoby poverené vykonávaním osobitných akcií v oblasti spoločnej zahraničnej a bezpečnostnej politiky podľa hlavy V Zmluvy o Európskej únii a určené v príslušnom základnom akte,
- subjekty usadené v členskom štáte, spravované súkromným právom členského štátu alebo právom Únie, ktoré môžu byť v súlade s pravidlami platnými v jednotlivých odvetviach poverené implementáciou finančných prostriedkov Únie alebo rozpočtových záruk, pokiaľ sú takéto subjekty kontrolované verejnoprávnymi subjektmi alebo súkromnoprávnymi subjektmi poverenými vykonávaním verejnej služby a sú im poskytnuté primerané finančné záruky v podobe spoločnej a nerozdielnej zodpovednosti zo strany kontrolných subjektov alebo rovnocenné finančné záruky, ktoré môžu byť v prípade každej akcie obmedzené na maximálnu sumu podpory Únie.

Ak je uvedená viac ako jedna metóda plnenia rozpočtu, uveďte podrobnosti v časti „Poznámky“.

Poznámky

Neuplatňuje sa.

2. OPATRENIA V OBLASTI RIADENIA

2.1. Zásady monitorovania a predkladania správ

Uved'te frekvenciu a podmienky, ktoré sa vzťahujú na tieto opatrenia.

Pravidlá monitorovania a podávania správ na operačnej úrovni vykonávania nariadenia sú opísané v článku 4 nariadenia.

Pokiaľ ide o pravidlá administratívneho/rozpočtového monitorovania a podávania správ, budú sa uplatňovať obvyklé povinnosti týkajúce sa priameho riadenia podľa nariadenia o rozpočtových pravidlách, napr. vystavovanie príkazov na vymáhanie.

2.2. Systémy riadenia a kontroly

2.2.1. *Opodstatnenie navrhovaných metód plnenia rozpočtu, mechanizmov vykonávania financovania, spôsobov platby a stratégie kontroly*

Mechanizmus plnenia operačného rozpočtu a spôsoby platieb sú opísané v článkoch 3 a 4 nariadenia.

V rámci stratégie kontroly sa bude v prípade priameho riadenia uplatňovať súbor kontrol vyplývajúcich z nariadenia o rozpočtových pravidlách.

2.2.2. *Informácie o zistených rizikách a systémoch vnútornej kontroly zavedených na ich zmierňovanie*

Tento návrh neprináša nové významné kontroly/riziká, na ktoré by sa nevzťahoval existujúci rámec vnútornej kontroly. Neplánujú sa žiadne osobitné opatrenia nad rámec nariadenia o rozpočtových pravidlách.

2.2.3. *Odhad a opodstatnenie nákladovej účinnosti kontrol (pomer medzi nákladmi na kontroly a hodnotou súvisiacich riadených finančných prostriedkov) a posúdenie očakávaných úrovní rizika chyby (pri platbe a uzavretí)*

Očakáva sa, že náklady na kontroly, pokiaľ ide o časť vykonávanú Komisiou, zostanú stabilné, a to najmä vzhľadom na pomerne nízky objem zapojených zdrojov v porovnaní s vysokými sumami určenými na prerozdelenie.

Úrovně rizika chyby (pri platbe a uzavretí) sa takisto odhadujú maximálne na 2 %. Nepredpokladá sa teda žiadna kontrola *ex post*, ale skôr vynútené overenie *ex ante*.

2.3. Opatrenia na predchádzanie podvodom a nezrovnalostiam

Uved'te existujúce alebo plánované preventívne a ochranné opatrenia, napr. zo stratégie na boj proti podvodom.

Bude sa uplatňovať stratégia GR CLIMA a GR TAXUD na predchádzanie podvodom a ich odhaľovanie.

Ďalšie podrobnosti týkajúce sa tohto právneho aktu sa stanovujú v článku 12 nariadenia.

3. ODHADOVANÝ FINANČNÝ VPLYV NÁVRHU/INICIATÍVY

3.1. Príslušné okruhy viacročného finančného rámca a rozpočtové riadky výdavkov

Do dvoch tabuliek nižšie vložte toľko rozpočtových riadkov, koľko je potrebné.

- Existujúce rozpočtové riadky

V poradí, v akom za sebou nasledujú okruhy viacročného finančného rámca a rozpočtové riadky.

Okruh viacročného finančného rámca	Rozpočtový riadok	Druh výdavkov	Príspevky			
	Číslo	DRP/NRP ²⁹	krajín EZVO ³⁰	kandidátskych krajín a potenciálnych kandidátov ³¹	iných tretích krajín	iné pripísané príjmy
	20 02 01 01 Zmluvní zamestnanci	NRP	NIE	NIE	NIE	NIE
	20 02 06 04 Štúdie a konzultácie	NRP	NIE	NIE	NIE	NIE

- Požadované nové rozpočtové riadky

V poradí, v akom za sebou nasledujú okruhy viacročného finančného rámca a rozpočtové riadky.

Okruh viacročného finančného rámca	Rozpočtový riadok	Druh výdavkov	Príspevky			
	Číslo	DRP/NRP	krajín EZVO	kandidátskych krajín a potenciálnych kandidátov	iných tretích krajín	iné pripísané príjmy
	Dočasný dekarbonizačný fond [rozpočtový riadok, ktorý sa vymedzí v nasledujúcej nomenklatúre VFR]	DRP	NIE	NIE	NIE	ÁNO
	Dočasný dekarbonizačný fond – administratívne výdavky [rozpočtový riadok, ktorý sa vymedzí v nasledujúcej nomenklatúre VFR]	NRP	NIE	NIE	NIE	ÁNO

²⁹ DRP = diferencované rozpočtové prostriedky / NRP = nediferencované rozpočtové prostriedky.

³⁰ EZVO: Európske združenie voľného obchodu.

³¹ Kandidátske krajiny a prípadne potenciálni kandidáti zo západného Balkánu.

3.2. Odhadovaný finančný vplyv návrhu na rozpočtové prostriedky

3.2.1. Zhrnutie odhadovaného vplyvu na operačné rozpočtové prostriedky

- Návrh/iniciatíva si nevyžaduje použitie operačných rozpočtových prostriedkov
- Návrh/iniciatíva si vyžaduje použitie týchto operačných rozpočtových prostriedkov:

3.2.1.1. Rozpočtové prostriedky zo schváleného rozpočtu

v mil. EUR (zaokrúhlené na 3 desatinné miesta)

Okruh viacročného finančného rámca	7	„Administratívne výdavky“
---	----------	---------------------------

GR CLIMA/TAXUD		Rok 2026	Rok 2027	Rok 2028	Rok 2029	Rok 2030	SPOLU 2026 – 2030
• Ľudské zdroje		0,808	0,909	0	0	0	1,717
• Ostatné administratívne výdavky		0,200	0,200	0	0	0	0,400
GR CLIMA/TAXUD SPOLU	Rozpočtové prostriedky	1,008	1,109	0	0	0	2,117

Rozpočtové prostriedky OKRUHU 7 SPOLU	(Závazky spolu = Platby spolu)	1,008	1,109	0	0	0	2,117
--	--------------------------------------	--------------	--------------	----------	----------	----------	--------------

v mil. EUR (zaokrúhlené na 3 desatinné miesta)

		Rok 2026	Rok 2027	Rok 2028	Rok 2029	Rok 2030	SPOLU 2026 – 2030
Rozpočtové prostriedky OKRUHOV 1 až 7	Závazky	1,008	1,109	0	0	0	2,117
viacročného finančného rámca SPOLU	Platby	1,008	1,109	0	0	0	2,117

Nepovinné: ak je návrh čiastočne alebo úplne financovaný z vonkajších pripísaných príjmov, vyplňte tabuľku v oddiele 3.2.1.2. Ak nie, vymažte celý oddiel.

3.2.1.2. Rozpočtové prostriedky z vonkajších pripísaných príjmov

v mil. EUR (zaokrúhlené na 3 desatinné miesta)

Okruh viacročného finančného rámca		Číslo	XX Rozpočtový riadok, ktorý sa vymedzí v nasledujúcej nomenklatúre VFR				
GR <.....>		Rok	Rok	Rok	Rok	Rok	SPOLU 2026 – 2030
		2026	2027	2028	2029	2030	
Operačné rozpočtové prostriedky							
YY YY YY YY Dočasný dekarbonizačný fond	Závazky	(1a)		0,000	p.m.	p.m.	p.m.
	Platby	(2a)			p.m.	p.m.	p.m.
YY YY YY YY Dočasný dekarbonizačný fond – administratívne výdavky	Závazky	(1b)		0,000	1,329	0,953	0,751
	Platby	(2b)		0,000	1,329	0,953	0,751
Administratívne rozpočtové prostriedky financované z finančného krytia na vykonávanie osobitných programov [Technická a/alebo administratívna pomoc a výdavky na podporu vykonávania programov a/alebo akcií EÚ (pôvodné rozpočtové riadky „BA“), nepriamy výskum, priamy výskum.]							
Rozpočtový riadok		(3)					0,000
CELKOVÉ rozpočtové prostriedky pre GR CLIMA/TAXUD	Závazky	=1a+1b+3	0	0,000	1,329	0,953	0,751
	Platby	=2a+2b+3		0,000	1,329	0,953	0,751

3.2.2. Odhadované výstupy financované z operačných rozpočtových prostriedkov (v prípade decentralizovaných agentúr nevyplňat')

viazané rozpočtové prostriedky v mil. EUR (zaokrúhlené na 3 desatinné miesta)

Uveďte ciele a výstupy			Rok	Rok	Rok	Rok	Uveďte všetky roky, počas ktorých vplyv trvá (pozri bod 1.6)	SPOLU
			2028	2029	2030	2031		
VÝSTUPY								

↓	Druh ³²	Priemerné náklady	Počet	Náklady	Počet	Náklady	Počet	Náklady	Počet	Náklady	Počet	Náklady	Počet	Náklady	Počet	Náklady	Počet spolu	Náklady spolu
ŠPECIFICKÝ CIEĽ č. 1 ³³ ...																		
- Výstup																		
- Výstup																		
- Výstup																		
Špecifický cieľ č. 1 medzisúčet																		
ŠPECIFICKÝ CIEĽ č. 2...																		
- Výstup																		
Špecifický cieľ č. 2 medzisúčet																		
SPOLU																		

³² Výstupy sú produkty, ktoré sa majú dodať, a služby, ktoré sa majú poskytnúť (napr.: počet financovaných výmen študentov, vybudované cesty v km atď.).

³³ Ako je uvedené v bode 1.3.2. „Špecifické ciele...“

3.2.3. Zhrnutie odhadovaného vplyvu na administratívne rozpočtové prostriedky

- Návrh/iniciatíva si nevyžaduje použitie administratívnych rozpočtových prostriedkov
- Návrh/iniciatíva si vyžaduje použitie týchto administratívnych rozpočtových prostriedkov:

3.2.3.1. Rozpočtové prostriedky zo schváleného rozpočtu

SCHVÁLENÉ ROZPOČTOVÉ PROSTRIEDKY	Rok	Rok	Rok	Rok	Rok	SPOLU 2026 – 2030
	2026	2027	2028	2029	2030	
OKRUH 7						
Ľudské zdroje	0,808	0,909	0,000	0,000	0,000	1,717
Ostatné administratívne výdavky	0,200	0,200	0,000	0,000	0,000	0,400
Medzisúčet OKRUHU 7	1,008	1,109	0,000	0,000	0,000	2,117
Mimo OKRUHU 7						
Ľudské zdroje	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Ostatné administratívne výdavky	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Medzisúčet mimo OKRUHU 7	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
SPOLU						
	1,008	1,109	0,000	0,000	0,000	2,117

Nepovinné: ak je návrh čiastočne alebo úplne financovaný z vonkajších pripísaných príjmov, vyplňte tabuľky v oddieloch 3.2.3.2. a 3.2.3.3. Ak nie, vymažte oba oddiely.

3.2.3.2. Rozpočtové prostriedky z vonkajších pripísaných príjmov

VONKAJŠIE PRIPÍSANÉ PRÍJMY	Rok	Rok	Rok	Rok	Rok	SPOLU 2026 – 2030
	2026	2027	2028	2029	2030	
OKRUH 7						
Ľudské zdroje	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Ostatné administratívne výdavky	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Medzisúčet OKRUHU 7	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Mimo OKRUHU 4						
Ľudské zdroje	0,000	0,000	1,129	0,753	0,251	2,133
Ostatné administratívne výdavky	0,000	0,000	0,200	0,500	0,000	0,700
Medzisúčet mimo OKRUHU 4	0,000	0,000	1,329	1,253	0,251	2,833
SPOLU						
	0,000	0,000	1,329	1,253	0,251	2,833

3.2.3.3. Celkové rozpočtové prostriedky

SCHVÁLENÉ ROZPOČTOVÉ PROSTRIEDKY + VONKAJŠIE PRIPÍSANÉ PRÍJMY SPOLU	Rok	Rok	Rok	Rok	Rok	SPOLU 2026 – 2030
	2026	2027	2028	2029	2030	
OKRUH 7						
Ľudské zdroje	0,808	0,909	0,000	0,000	0,000	1,717
Ostatné administratívne výdavky	0,200	0,200	0,000	0,000	0,000	0,400

Medzisúčet OKRUHU 7	1,008	1,109	0,000	0,000	0,000	2,117
Mimo OKRUHU 7						
Ľudské zdroje	0,000	0,000	1,129	0,753	0,251	2,133
Ostatné administratívne výdavky	0,000	0,000	0,200	0,500	0,000	0,700
Medzisúčet mimo OKRUHU 7	0,000	0,000	1,329	1,253	0,251	2,833
SPOLU	1,008	1,109	1,329	1,253	0,251	4,950

Od roku 2026 až do sprístupnenia vonkajších pripísaných príjmov budú rozpočtové prostriedky potrebné na ľudské zdroje a iné administratívne výdavky pokryté rozpočtovými prostriedkami GR, ktoré už boli pridelené na riadenie akcie a/alebo boli prerozdelené v rámci GR. Od začiatku výberu pripísaných príjmov by sa ľudské zdroje a ostatné nevyhnutné administratívne náklady financovali z týchto príjmov.

3.2.4. Odhadovaná potreba ľudských zdrojov

- Návrh/iniciatíva si nevyžaduje použitie ľudských zdrojov.
- Návrh/iniciatíva si vyžaduje použitie týchto ľudských zdrojov:

3.2.4.1. Financovaná zo schváleného rozpočtu

odhady sa vyjadrujú v ekvivalente plného pracovného času

[Pod tabuľkou spresnite, koľko ekvivalentov plného pracovného času v rámci uvedeného počtu je už pridelených na riadenie akcie a/alebo môže byť prerozdelených v rámci vášho GR a aké sú vaše čisté potreby.]

SCHVÁLENÉ ROZPOČTOVÉ PROSTRIEDKY	Rok 2026	Rok 2027	Rok 2028	Rok 2029	Rok 2030	Rok 2031	Rok 2026 – 2031
• Plán pracovných miest (úradníci a dočasní zamestnanci)							
20 01 02 01 (ústredie a zastúpenia Komisie)	0	0	0	0	0	0	0
20 01 02 03 (delegácie EÚ)	0	0	0	0	0	0	0
01 01 01 01 (nepriamy výskum)	0	0	0	0	0	0	0
01 01 01 11 (priamy výskum)	0	0	0	0	0	0	0
Iné rozpočtové riadky (uveďte)	0	0	0	0	0	0	0
• Externí zamestnanci (ekvivalent plného pracovného času)							
20 02 01 (ZZ, VNE z celkového finančného krytia)	8	9	0	0	0	0	17
20 02 03 (ZZ, MZ, VNE a PED v delegáciách EÚ)	0	0	0	0	0	0	0
Riadok administratívnej podpory [XX.01.YY.YY]							
– ústredie	0	0	0	0	0	0	0
– delegácie EÚ	0	0	0	0	0	0	0
01 01 01 02 (ZZ, VNE – nepriamy výskum)	0	0	0	0	0	0	0
01 01 01 12 (ZZ, VNE – priamy výskum)	0	0	0	0	0	0	0
Iné rozpočtové riadky (uveďte) – Okruh 7	0	0	0	0	0	0	0
Iné rozpočtové riadky (uveďte) – Mimo okruhu 7	0	0	0	0	0	0	0
SPOLU	8	9	0	0	0	0	17

Nepovinné: ak je návrh čiastočne alebo úplne financovaný z vonkajších pripísaných príjmov, vyplňte tabuľky v oddieloch 3.2.4.2. a 3.2.4.3. Ak nie, vymažte oba oddiely.

3.2.4.2. Financovaná z vonkajších pripísaných príjmov

VONKAJŠIE PRIPÍSANÉ PRÍJMY		Rok 2026	Rok 2027	Rok 2028	Rok 2029	Rok 2030	Rok 2031	Rok 2026 – 2031
• Plán pracovných miest (úradníci a dočasní zamestnanci)								
20 01 02 01 (ústredie a zastúpenia Komisie)		0	0	0	0	0	0	0
20 01 02 03 (delegácie EÚ)		0	0	0	0	0	0	0
01 01 01 01 (nepriamy výskum)		0	0	0	0	0	0	0
01 01 01 11 (priamy výskum)		0	0	0	0	0	0	0
Iné rozpočtové riadky (uved'te)		0	0	0	0	0	0	0
• Externí zamestnanci (ekvivalent plného pracovného času)								
20 02 01 (ZZ, VNE z celkového finančného krytia)		0	0	0	0	0	0	0
20 02 03 (ZZ, MZ, VNE a PED v delegáciách EÚ)		0	0	0	0	0	0	0
Riadok administratívnej podpory [XX.01.YY.YY]	– ústredie	0	0	0	0	0	0	0
	– delegácie EÚ	0	0	0	0	0	0	0
01 01 01 02 (ZZ, VNE – nepriamy výskum)		0	0	0	0	0	0	0
01 01 01 12 (ZZ, VNE – priamy výskum)		0	0	0	0	0	0	0
Iné rozpočtové riadky (uved'te) – Okruh 7		0	0	0	0	0	0	0
Iné rozpočtové riadky (uved'te) – Mimo okruhu 7		0	0	9	6	0	0	17
SPOLU		0	0	9	6	2	0	17

3.2.4.3. Celková potreba ľudských zdrojov

SCHVÁLENÉ ROZPOČTOVÉ PROSTRIEDKY + VONKAJŠIE PRIPÍSANÉ PRÍJMY SPOLU		Rok 2026	Rok 2027	Rok 2028	Rok 2029	Rok 2030	Rok 2031	Rok 2026 – 2031
• Plán pracovných miest (úradníci a dočasní zamestnanci)								
20 01 02 01 (ústredie a zastúpenia Komisie)		0	0	0	0	0	0	0
20 01 02 03 (delegácie EÚ)		0	0	0	0	0	0	0
01 01 01 01 (nepriamy výskum)		0	0	0	0	0	0	0
01 01 01 11 (priamy výskum)		0	0	0	0	0	0	0
Iné rozpočtové riadky (uved'te)		0	0	0	0	0	0	0
• Externí zamestnanci (ekvivalent plného pracovného času)								
20 02 01 (ZZ, VNE z celkového finančného krytia)		8	9	0	0	0	0	17
20 02 03 (ZZ, MZ, VNE a PED v delegáciách EÚ)		0	0	0	0	0	0	0
Riadok administratívnej podpory [XX.01.YY.YY]	– ústredie	0	0	0	0	0	0	0
	– delegácie EÚ	0	0	0	0	0	0	0
01 01 01 02 (ZZ, VNE – nepriamy výskum)		0	0	0	0	0	0	0
01 01 01 12 (ZZ, VNE – priamy výskum)		0	0	0	0	0	0	0
Iné rozpočtové riadky (uved'te) – Okruh 7		0	0	0	0	0	0	0
Iné rozpočtové riadky (uved'te) – Mimo okruhu 7 XX.YYYY Zamestnanci Dočasného dekarbonizačného		0	0	9	6	2	0	17

fondy							
SPOLU	8	9	9	6	2	0	34

Zamestnanci potrební na vykonávanie návrhu (v ekvivalentoch plného pracovného času):

	Potreby pokryté súčasnými zamestnancami, ktorí sú k dispozícii v útvaroch Komisie	Výnimoční dodatoční zamestnanci*		
		Financovaní z okruhu 7 alebo Výskum	Financovaní z riadka BA	Financovaní z pripísaných príjmov
Pracovné miesta uvedené v pláne pracovných miest	0	Neuplatňuje sa.	Neuplatňuje sa.	Neuplatňuje sa.
Externí zamestnanci (ZZ, VNE, DAZ)	8 v roku 2026 a 9 v roku 2027, kým sa nesprístupnia príjmy	Neuplatňuje sa.	Neuplatňuje sa.	9 v roku 2028, 6 v roku 2029 a 2 v roku 2030, až od sprístupnenia príjmov

Na rok 2026 a až do sprístupnenia pripísaných príjmov vzhľadom na celkovú napätú situáciu v okruhu 7, pokiaľ ide o personálne hľadiská aj úroveň rozpočtových prostriedkov, budú potrebné ľudské zdroje pokryté zamestnancami z vykonávacích útvarov, ktorí už sú alebo budú pridelení na riadenie akcie a súvisiacich politických nástrojov a/alebo boli prerozdelení v rámci generálnych riaditeľstiev. Od začiatku výberu pripísaných príjmov by sa potrebné ľudské zdroje financovali z týchto pripísaných príjmov.

Opis úloh, ktoré majú vykonávať:

	Úloha	Odhadované ekvivalenty plného pracovného času v roku 2026	Odhadované ekvivalenty plného pracovného času v roku 2027	Odhadované ekvivalenty plného pracovného času v roku 2028	Odhadované ekvivalenty plného pracovného času v roku 2029	Odhadované ekvivalenty plného pracovného času v roku 2030
Dobrovoľné uplatňovanie („opt-in“) v ČŠ	Vypracovať a prijať delegovaný akt, v ktorom sa stanovujú podmienky a postup dobrovoľného uplatňovania v ČŠ					
	Posudzovať žiadosti členských štátov o dobrovoľné uplatňovanie					
	Prijímať rozhodnutia o žiadostiach členských štátov o dobrovoľné uplatňovanie	1.5	3	1.5		
Všeobecné vykonávanie	Vypracovať a prijať delegovaný akt o výbere	3.5	2			

	prijmov a ich rozdelení podľa jednotlivých ČŠ					
	Vypracovať a prijať vykonávací akt o požiadavkách na podmienenosť					
Postup podávania žiadostí	Vypracovať a prijať vykonávací akt o postupe podávania žiadostí					
	Vypracovať vykonávací akt, ktorým sa zmení nariadenie o úpravách súvisiacich s bezodplatným pridelovaním emisných kvót v dôsledku zmien na úrovni činnosti/nariadenie o akreditácii a overovaní (ustanovenia týkajúce sa plánu metodiky monitorovania, ďalšieho rozdelenia na podzariadenia, prípadne týkajúce sa systému kontroly a chýbajúcich údajov)					
	Vypracovať usmerňujúce dokumenty o postupe podávania žiadostí/požiadavkách na podmienenosť					
	Zmeniť príslušné usmerňovacie dokumenty týkajúce sa úprav súvisiacich s bezodplatným pridelovaním emisných kvót v dôsledku zmien na úrovni činnosti/nariadenia o akreditácii a overovaní					
	Preskúmať výpočet, ktorý vykonali príslušné orgány; posúdiť zaradenie každého prevádzkovateľa a zariadenia do zoznamu poskytnutého príslušným orgánom a predložené súvisiace údaje, prijať rozhodnutie o podpore	3	3	5.5	4	
Finančné riadenie	Finančné riadenie vrátane vyplácania podpory príslušným orgánom		1	1	1	1
Predkladanie správ	Pripraviť hodnotiacu správu, ktorá sa predloží EP a Rade (vrátane prípravy trvalého riešenia a prepojenia s bankou na dekarbonizáciu priemyslu)			1	1	1
		8	9	9	6	2

3.2.5. Prehľad odhadovaného vplyvu na investície súvisiace s digitálnymi technológiami

Digitálne a IT rozpočtové prostriedky SPOLU	Rok 2026	Rok 2027	Rok 2028	Rok 2029	Rok 2030	Rok 2031	SPOLU 2026 – 2031
IT výdavky (organizácie)	0	0	0	0	0	0	0
Medzisúčet OKRUHU 7	0	0	0	0	0	0	0
Výdavky na operačné programy v oblasti politiky IT	0	0	0	0	0	0	0
Medzisúčet mimo OKRUHU 7	0	0	0	0	0	0	0
SPOLU	0	0	0	0	0	0	0

3.2.6. Súlad s platným viacročným finančným rámcom

Návrh/iniciatíva:

- môže byť v plnej miere financovaná prerozdelením v rámci príslušného okruhu viacročného finančného rámca (VFR).

Neuplatňuje sa.

- si vyžaduje použitie nepridelenej rezervy v rámci príslušného okruhu VFR a/alebo použitie osobitných nástrojov vymedzených v nariadení o VFR.
- si vyžaduje revíziu VFR.

Neuplatňuje sa.

3.2.7. Príspevky od tretích strán

Návrh/iniciatíva:

- nezahŕňa spolufinancovanie tretími stranami
- zahŕňa spolufinancovanie tretími stranami, ako je odhadnuté v nasledujúcej tabuľke:

rozpočtové prostriedky v mil. EUR (zaokrúhlené na 3 desatinné miesta)

	Rok 2028	Rok 2029	Spolu
Členské štáty	308,324	324,201	632,525
Prostriedky zo spolufinancovania SPOLU	308,324	324,201	632,525

3.3. Odhadovaný vplyv na príjmy

- Návrh/iniciatíva nemá finančný vplyv na príjmy.
 - Návrh/iniciatíva má tento finančný vplyv na príjmy:
 - vplyv na vlastné zdroje
 - vplyv na iné príjmy
 - uveďte, či sú príjmy pripísané rozpočtovým riadkom výdavkov
- v mil. EUR (zaokrúhlené na 3 desatinné miesta)

Rozpočtový riadok príjmov:	Rozpočtové prostriedky k dispozícii v bežnom rozpočtovom roku	Vplyv návrhu/iniciatívy ³⁴			
		Rok 2028	Rok 2029		
Nový rozpočtový riadok, ktorý sa má zahrnúť do kapitoly 621/66 (potvrdí sa)		308,324	324,201		

V prípade pripísaných príjmov uveďte príslušné rozpočtové riadky výdavkov.

Nový riadok pre výdavky

Ďalšie poznámky (napr. spôsob/vzorec použitý na výpočet vplyvu na príjmy alebo akékoľvek ďalšie informácie).

Opatrenie sa bude financovať z peňažnej sumy, ktorú členské štáty prevedú do fondu a ktorá zodpovedá 25 % príjmov z predaja certifikátov CBAM členskými štátmi v súvislosti s viazanými emisiami deklarovateľnými za roky 2026 a 2027.

4. DIGITÁLNE ROZMERY

Neuplatňuje sa.

Pri vyplňaní tohto oddielu je prijateľné uviesť informácie vo forme tabuľky, ak je to vhodné.

4.1. Požiadavky digitálneho významu

- Neuplatňuje sa.

4.2. Údaje

- Neuplatňuje sa.

4.3. Digitálne riešenia

Neuplatňuje sa.

4.4. Posúdenie interoperability

Neuplatňuje sa.

³⁴ Pokiaľ ide o tradičné vlastné zdroje (clá, odvody z produkcie cukru), uvedené sumy musia predstavovať čisté sumy, t. j. hrubé sumy po odčítaní 20 % na náklady na výber.

4.5. Opatrenia na podporu digitálneho vykonávania

- Neuplatňuje sa.